

MANUAL DE INSTALACIÓN

AIRE ACONDICIONADO

- Lea este manual de instrucciones completamente antes de instalar el producto.
- El trabajo de instalación debe realizarse de acuerdo con el Reglamento Eléctrico nacional y únicamente por personal autorizado.
- Después de leer completamente este manual de instalación, guárdelo para futuras consultas.

MULTI V™ IV

460 V3~ 60Hz

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

Estos consejos le ayudarán a reducir el consumo de energía cuando utilice el aire acondicionado. Podrá utilizar el aparato de aire acondicionado de forma eficiente siguiendo estas instrucciones:

- No enfríe excesivamente los espacios interiores. Puede ser nocivo para su salud y consumirá más electricidad.
- Evite el paso de la luz solar con persianas o cortinas cuando esté utilizando el aire acondicionado.
- Mantenga las puertas y ventanas bien cerradas mientras tenga en funcionamiento el aire acondicionado.
- Ajuste la dirección del flujo de aire vertical u horizontalmente para que circule el aire en el interior.
- Aumente la velocidad del ventilador para enfriar o calentar el aire interior con rapidez y en periodo corto de tiempo.
- Abra las ventanas con regularidad para ventilar, porque la calidad del aire interior puede deteriorarse si se utiliza el aire acondicionado durante muchas horas.
- Limpie el filtro del aire cada dos semanas. El polvo y las impurezas acumulados en el filtro de aire pueden bloquear el flujo de aire o debilitar las funciones de refrigeración / deshumidificación.

Como referencia

Grape el justificante de compra en esta página, en el caso de necesitarlo para probar la fecha de la compra o a efectos de garantía. Escriba aquí el número de modelo y el número de serie:

Número de modelo :

Número de serie :

Puede encontrarlos en la etiqueta situada en el lateral de cada unidad.

Nombre del distribuidor :

Fecha de la compra :

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

Cumpla con las siguientes precauciones para evitar situaciones de peligro y garantizar un funcionamiento óptimo de su producto.



ADVERTENCIA

Puede sufrir lesiones de gravedad o mortales si ignora las instrucciones



PRECAUCIÓN

Puede sufrir lesiones menores o dañar el producto si ignora las instrucciones



ADVERTENCIA

- Las instalaciones o reparaciones realizadas por personas no cualificadas pueden dar lugar a peligros para usted y otras personas.
- La información de este manual está dirigida a personal técnico cualificado, familiarizado con los procedimientos de seguridad y equipado con las herramientas e instrumentos de prueba adecuados.
- Lea detenidamente y cumpla con todas las instrucciones de este manual. De lo contrario, el aparato podría no funcionar correctamente, o producirse lesiones graves o mortales y daños materiales.

Instalacion

- Contrate a un electricista con licencia para realizar todo el trabajo eléctrico conforme al "Estándar de ingeniería en instalaciones eléctricas" y las "Normativas de cableado interior" y las instrucciones proporcionadas en este manual; y emplee siempre un circuito especial.
- Si la capacidad de la fuente de potencia es inadecuada o el trabajo eléctrico se realiza de forma incorrecta, podría existir el riesgo de descarga eléctrica o fuego.

- Pida al distribuidor, o al técnico autorizado, que instale el aire acondicionado.
- La instalación incorrecta por parte del usuario podría resultar en fugas de agua, descarga eléctrica, o fuego.
- Ponga siempre el producto a tierra.
- Existe riesgo de fuego o descarga eléctrica.
- Existe riesgo de fuego o descarga eléctrica.
- El cableado o la instalación incorrecta pueden causar riesgo de fuego o descarga eléctrica.
- Para la re-instalación del producto instalado, siempre entre en contacto con el distribuidor o un centro de servicio autorizado.
- Existe riesgo de fuego, descarga eléctrica, explosión o lesiones.
- No instale, desmonte, ni vuelva a instalar la unidad usted mismo (cliente).
- Existe riesgo de fuego, descarga eléctrica, explosión o lesiones.
- No almacene ni utilice gases o combustibles inflamables cerca del aire acondicionado.
- Existe riesgo de fuego o averías en el producto.
- Utilice un interruptor o fusible de la capacidad correcta.
- Existe riesgo de fuego o descarga eléctrica.
- Prevea la posibilidad de fuertes vientos o terremotos e instale la unidad en la ubicación especificada.
- La instalación incorrecta puede causar que la unidad vuelque y provoque lesiones.
- La instalación incorrecta puede causar que la unidad vuelque y provoque lesiones.
- Podría causar lesiones, accidentes o daños al producto.
- Utilice una bomba al vacío o gas inerte (nitrógeno) cuando proceda a pruebas de escape o purga de aire. No comprima ni el aire ni el oxígeno, ni utilice gases inflamables. En caso contrario, podría causar un incendio o una explosión.
- Existe riesgo de muerte, lesión, incendio o explosión.
- Al instalar y desplazar el aire acondicionado a otra ubicación, no la cargue con un refrigerante distinto al especificado en la unidad.
- Si un refrigerante, o aire, es mezclado con el refrigerante original, el ciclo de este podría fallar y resultar en daños a la unidad.
- No reconstruya la instalación cambiando los ajustes de los dispositivos de protección.
- Si el interruptor de presión, el termostato u otros dispositivos de protección se cortocircuitan o funcionan incorrectamente, o si utiliza piezas distintas a las especificadas por LGE, podría existir riesgo de fuego o explosión.
- Ventile bien antes de poner el aire acondicionado en funcionamiento cuando hayan existido fugas de gas.
- Puede ser causa de explosión, fuego y quemaduras.
- Instale la cubierta de la caja de control y el panel de forma segura.
- Si la cubierta y el panel no se instalan de forma segura, el polvo y el agua podrían acceder a la unidad de exterior y causar riesgos por fuego o descarga eléctrica.
- Si instala el aire acondicionado en un cuarto pequeño, deberá tomar las medidas para evitar que la concentración de refrigerante exceda el límite de seguridad en fugas.
- Consulte a su distribuidor para conocer las medidas adecuadas para evitar exceder el límite de seguridad. Si sufriera fugas de refrigerante y estas provocaran que se excediera el límite de seguridad, podría resultar en peligros debidos a la falta de oxígeno en el cuarto.

Funcionamiento

- No dane ni utilice un cable de alimentación no especificado.
- Existe riesgo de fuego, descarga eléctrica, explosión o lesiones.
- Utilice un enchufe en exclusiva para este equipo.
- Existe riesgo de fuego o descarga eléctrica.
- Tenga cuidado de evitar la entrada de agua en el producto.
- Existe el riesgo de fuego, descarga eléctrica o daños al producto.
- No toque el producto con las manos húmedas.
- Existe riesgo de fuego, descarga eléctrica, explosión o lesiones.
- Si el producto se empapa (inundado o sumergido), entre en contacto con un centro de servicio autorizado.
- Existe riesgo de fuego o descarga eléctrica.
- Sea cuidadoso y no toque los bordes afilados al realizar la instalación.
- Podría causar lesiones personales.
- Tenga cuidado de asegurarse que nadie podría caminar por encima de o caerse sobre la unidad de exterior.
- Esto podría causar lesiones personales y daños al producto.
- No abra la rejilla de entrada del producto durante su funcionamiento. (No toque el filtro electrostático, si la unidad está equipada con uno.)
- Existe riesgo de lesiones físicas, descarga eléctrica o averías en el producto.



PRECAUCIÓN

Instalacion

- Compruebe siempre si existen fugas de gas (refrigerante) tras la instalación o reparación del producto.
- Los niveles bajos de refrigerante pueden causar averías en el producto.
- No instale el producto donde el ruido o el aire caliente de la unidad exterior pudieran ocasionar daños o lesiones a los vecinos.
- Podría causar problemas a sus vecinos.
- Mantenga el nivel incluso durante la instalación del producto.

- Para evitar vibraciones o fugas de agua.
- No instale la unidad donde el gas combustible pueda sufrir fugas.
 - Si el gas experimentara fugas y se acumulara alrededor de la unidad podría ser causa de explosión.
- Utilice cables de alimentación de la suficiente corriente y tasa.
 - Los cables demasiado pequeños pueden sufrir fugas, generar calor y causar fuego.
- No utilice el producto con propósitos especiales, como la preservación de alimentos, obras de arte, etc. Este es un aire acondicionado de consumidor, no un sistema de refrigeración de precisión.
 - Existe el riesgo de daños o pérdida de la propiedad.
- Mantenga la unidad lejos de los niños. El intercambiador de calor es muy afilado.
 - Puede ser causa de lesiones, como cortes en los dedos. Además, la rebaba danada puede causar la degradación de la capacidad.
- Al instalar la unidad en un hospital, estación de comunicación o ubicación similar, proporcione la suficiente protección contra ruidos.
 - El equipo convertidor, generador privado, equipo médico de alta frecuencia o comunicaciones por radio podrían causar que el aire acondicionado funcione erróneamente, o no funcione en absoluto. Por otro lado, el aire acondicionado podría afectar el funcionamiento de tales equipos provocando ruidos que disturben el tratamiento médico o la difusión de imágenes.
- No instale el producto donde pueda vaya a estar directamente expuesto al viento del mar (salitre).
 - Podría causar la oxidación del producto. La oxidación, especialmente en las rebabas del condensador y del evaporador puede provocar el malfuncionamiento del producto o un funcionamiento ineficaz.

Funcionamiento

- No utilice el aire acondicionado en entornos especiales.
 - El aceite, el humo sulfúrico, etc. pueden reducir de forma significativa el rendimiento del aire acondicionado o dañar sus piezas.
- No bloquee la entrada o salida.
 - Podría ser causa de averías en el producto o accidentes.
- Realice las conexiones de forma segura para que la fuerza exterior del cable no sea aplicada a los terminales.
 - La conexión o fijación inadecuada puede generar calor y ser causa de fuego.
- Asegurese que el área de instalación no se deteriorará con el tiempo.
 - Si la base se derrumbara, el aire acondicionado podría caer con esta, causando daños a la propiedad, averías en el producto o lesiones personales.
- Instale y aisle la manguera de drenaje para asegurar el correcto drenaje del agua basándose en el manual de instalación.
 - Una mala conexión puede causar fugas de agua.
- Sea cuidadoso con el transporte del producto.
 - Solo una persona no debería cargar el producto si este supera los 20 Kg.
 - Ciertos productos emplean bandas PP para el embalaje. No utilice bandas PP como elemento de transporte. Es peligroso.
 - No toque los bordes del intercambiador de calor. Hacerlo podría causar cortes en sus dedos.
 - Al transportar la unidad exterior, suspendala en la posición especificada en la base de la unidad. Además, proporcione apoyo a la unidad exterior en cuatro puntos, para que no pueda deslizarse lateralmente.
- Deseche los materiales de embalaje de forma segura.
 - Los materiales de embalaje, como puntas y otras piezas metálicas o de madera, pueden causar pinchazos u otras heridas.
 - Rompa y tire a la basura todas las bolsas de plástico del embalaje para que los niños no jueguen con ellas. Si los niños jugaran con bolsas de plástico no rotas correrían un gran riesgo de asfixia.
- Encienda la potencia al menos 6 horas antes del inicio del funcionamiento.
 - Iniciar el funcionamiento inmediatamente después de abrir el interruptor principal de potencia podría resultar en daños severos a las piezas internas. Mantenga abierto el interruptor principal de potencia durante la temporada operativa.
- No toque las canalizaciones de refrigerante durante y tras el funcionamiento.
 - Podría ser causa de quemaduras o congelación.
- No ponga en funcionamiento el aire acondicionado sin paneles ni protecciones.
 - Las piezas giratorias, calientes o bajo tensión podrían ser causa de lesiones.
- No cierre directamente el interruptor principal de potencia tras el cese del funcionamiento.
 - Espere al menos 5 minutos antes de cerrar el interruptor principal de potencia. De lo contrario, podría resultar en fugas de agua u otros problemas.
- El direccionamiento automático debe realizarse en condición de conexión de la potencia de todas las unidades interiores y exteriores. El direccionamiento automático también debe realizarse en caso de cambiar la PCB de la unidad interior.
- Utilice un taburete seguro o una escalera firme al realizar tareas de limpieza o mantenimiento del aire acondicionado.
 - Tenga cuidado y evite las lesiones personales.
- No inserte sus manos u otros objetos a través de la entrada o salida de aire mientras el aire acondicionado permanezca enchufado.
 - Existen piezas afiladas y móviles que podrían causar lesiones personales.

ÍNDICE

2 CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

2 PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

4 PROCESO DE INSTALACIÓN

4 INFORMACIÓN DE LAS UNIDADES DE EXTERIOR

6 ALTERNATIVAS REFRIGERANTE R410A

6 SELECCIONAR LA MEJOR UBICACIÓN

6 ESPACIO DE LA INSTALACIÓN

6 Instalación individual

7 MÉTODO DE ELEVACIÓN

7 INSTALACIÓN

7 Ubicación de los pernos de anclaje

7 Base para la instalación

8 Preparación de la canalización

9 Materiales de fontanería y los métodos de almacenamiento

10 INSTALACIÓN DE LAS CONDUCCIONES DE REFRIGERANTE

10 Precauciones en la conexión de tuberías / operación de válvulas

10 CONEXIONES DE LAS CONDUCCIONES ENTRE LA UNIDAD EXTERIOR E INTERIOR

10 Trabajo preparatorio

11 Salida de la conducción durante la conexión individual / en serie

11 Sistema de tuberías del refrigerante

12 Método de conexión de tuberías entre la unidad de interior/exterior

15 Embotellado de refrigerante

15 Método de distribución

16 Fijación del conducto de bifurcación

17 Prueba de fugas y secado al vacío

18 Modo de vacío

18 Aislamiento térmico de los conductos de refrigerante

19 Entradas

19 CABLEADO ELÉCTRICO

19 Áreas de cuidado

20 Caja de control y posición de conexión del cableado

20 Cables de comunicación y alimentación

21 Cableado del suministro principal de potencia y capacidad del equipo

21 Cableado del lugar de instalación

23 Comprobación de los ajustes de las unidades exteriores

23 Direccionamiento automático

24 Ajuste del número del grupo

24 Selector de frío y calor

24 Modo de compensación de la presión estática

25 Función de ruido nocturno bajo

25 Modo de desescarche general

25 Configuración de la dirección ODU

26 Eliminación de nieve y desescarche rápido

26 Ajuste de la presión objetivo

27 Función autodiagnóstico

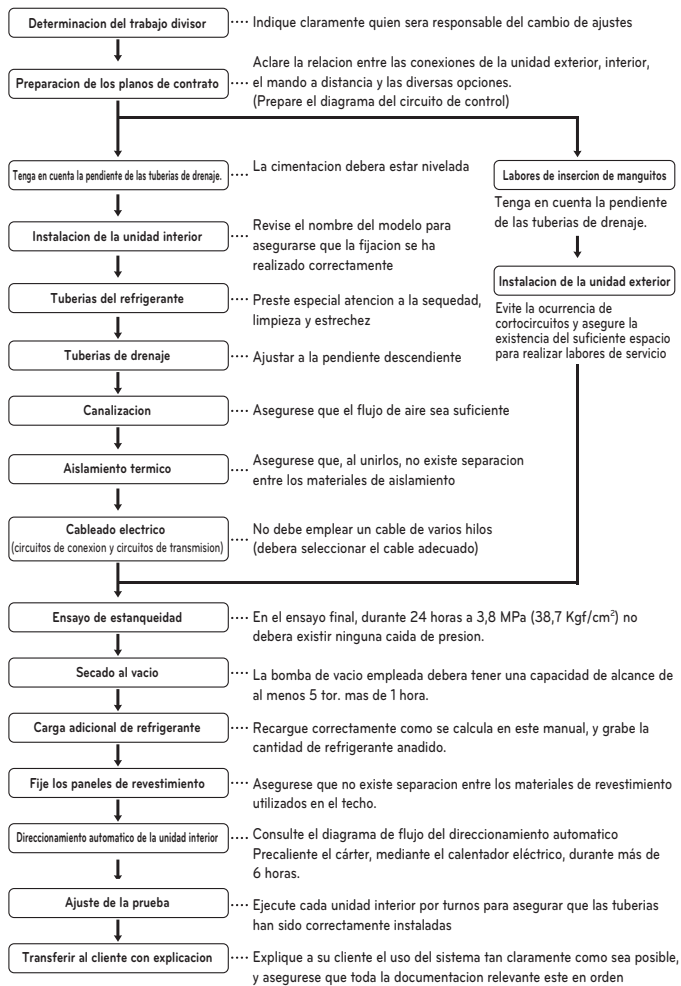
29 PRECAUCIÓN PARA FUGAS DE REFRIGERANTE

29 Introducción

29 Procedimiento de verificación de la concentración límite

30 GUÍA DE INSTALACIÓN JUNTO AL MAR

PROCESO DE INSTALACIÓ



PRECAUCIÓN

- La lista anterior indica el orden de realización habitual de las operaciones de trabajo individual, pero este orden puede variar cuando las condiciones locales autoricen tales cambios.
- El grosor de la pared de las tuberías deberá cumplir las normativas locales y nacionales pertinentes para la presión designada de 3,8 MPa.
- Como R410A es un refrigerante mezclado, el refrigerante adicional necesario deberá cargarse en estado líquido. (Si la carga de refrigerante se realiza en estado gaseoso, su composición cambiara y el sistema no funcionara correctamente.)

INFORMACIÓN DE LAS UNIDADES DE EXTERIOR

PRECAUCIÓN

Relación de combinación(50~200%)

Número de exteriores	Relación de combinación
Unidades de exterior individuales	200%
Unidades de exterior dobles	160%
Unidades de exterior triples	130%

Notas : * Podemos garantizar el funcionamiento únicamente en la combinación del 130%.

Si desea conectar una combinación superior al 130%, póngase en contacto con nosotros, y trataremos de los requisitos como los que se muestran a continuación.

- Si el funcionamiento de la unidad interior es superior al 130%, el caudal se opera al mínimo en todas las unidades de interior.
- El número de () significa el número Máx. de unidades de interior que se pueden conectar, cuando la capacidad conectada de las unidades de interior se encuentra comprendida en la siguiente tabla.

Alimentación eléctrica : 460 V3~ 60Hz

Nombre del modelo : ARUN***DTS4

Número de unidades al aire libre		1 Unidad exterior		
Capacidad (HP)		8	10	12
Modelo	Unidad de combinación	ARUN080DTS4	ARUN100DTS4	ARUN120DTS4
	Unidad independiente	ARUN080DTS4	ARUN100DTS4	ARUN120DTS4
Dimensiones	mm	(920×1,680×760)×1	(920×1,680×760)×1	(920×1,680×760)×1
Peso neto	kg	195 × 1	201 × 1	201 × 1
Cantidad refrigerante precargado	kg	6.5	6.5	6.5
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	9.52(3/8)	9.52(3/8)	12.7(1/2)
	Gas mm (pulgada)	19.05(3/4)	22.2(7/8)	28.58(1 1/8)
Número de unidades interiores conectables		13(20)	16(25)	20(30)

Número de unidades al aire libre		1 Unidad exterior	
Capacidad (HP)		14	16
Modelo	Unidad de combinación	ARUN140DTS4	ARUN160DTS4
	Unidad independiente	ARUN140DTS4	ARUN160DTS4
Dimensiones	mm	(1,240×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×1
Peso neto	kg	235 × 1	235 × 1
Cantidad refrigerante precargado	kg	8.5	8.5
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	12.7(1/2)	12.7(1/2)
	Gas mm (pulgada)	28.58(1 1/8)	28.58(1 1/8)
Número de unidades interiores conectables		23(35)	26(40)

Número de unidades al aire libre		1 Unidad exterior	
Capacidad (HP)		18	20
Modelo	Unidad de combinación	ARUN180DTS4	ARUN200DTS4
	Unidad independiente	ARUN180DTS4	ARUN200DTS4
Dimensiones	mm	(1,240×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×1
Peso neto	kg	270 × 1	280 × 1
Cantidad refrigerante precargado	kg	8.5	10
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	15.88(5/8)	15.88(5/8)
	Gas mm (pulgada)	28.58(1 1/8)	28.58(1 1/8)
Número de unidades interiores conectables		29(45)	32(50)

Número de unidades al aire libre		2 Unidad exterior		
Capacidad (HP)		22	24	26
Modelo	Unidad de combinación	ARUN220DTS4	ARUN240DTS4	ARUN260DTS4
	Unidad independiente	ARUN120DTS4	ARUN120DTS4	ARUN140DTS4
		ARUN100DTS4	ARUN120DTS4	ARUN120DTS4
Dimensiones	mm	(920×1,680×760)×2	(920×1,680×760)×2	(1,240×1,680×760)×1 + (920×1,680×760)×1
Peso neto	kg	201 × 2	201 × 2	235 × 1 + 201 × 1
Cantidad refrigerante precargado	kg	6.5 × 2	6.5 × 2	8.5 + 6.5
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	15.88(5/8)	15.88(5/8)	19.05(3/4)
	Gas mm (pulgada)	28.58(1 1/8)	34.9(1 3/8)	34.9(1 3/8)
Número de unidades interiores conectables		35(44)	39(48)	42(52)

Número de unidades al aire libre		2 Unidad exterior		
Capacidad (HP)		28	30	32
Modelo	Unidad de combinación	ARUN280DTS4	ARUN300DTS4	ARUN320DTS4
	Unidad independiente	ARUN160DTS4	ARUN180DTS4	ARUN200DTS4
		ARUN120DTS4	ARUN120DTS4	ARUN120DTS4
Dimensiones	mm	(1,240×1,680×760)×1 + (920×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×1 + (920×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×1 + (920×1,680×760)×1
Peso neto	kg	235 × 1 + 201 × 1	270 × 1 + 201 × 1	280 × 1 + 201 × 1
Cantidad refrigerante precargado	kg	8.5 + 6.5	8.5 + 6.5	10 + 6.5
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	19.05(3/4)	19.05(3/4)	19.05(3/4)
	Gas mm (pulgada)	34.9(1 3/8)	34.9(1 3/8)	34.9(1 3/8)
Número de unidades interiores conectables		45(56)	49(60)	52(64)

Número de unidades al aire libre				2 Unidad exterior	
Capacidad (HP)				34	36
Modelo	Unidad de combinación			ARUN340DTS4	ARUN360DTS4
	Unidad independiente			ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN140DTS4	ARUN160DTS4
Dimensiones		mm		(1,240×1,680×760)×2	(1,240×1,680×760)×2
Peso neto		kg		280 × 1 + 235 × 1	280 × 1 + 235 × 1
Cantidad refrigerante precargado		kg		10 + 8.5	10 + 8.5
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)		19.05(3/4)	19.05(3/4)
	Gas	mm (pulgada)		34.9(1 3/8)	41.3(1 5/8)
Número de unidades interiores conectables				55(64)	58(64)

Número de unidades al aire libre				2 Unidad exterior	
Capacidad (HP)				38	40
Modelo	Unidad de combinación			ARUN380DTS4	ARUN400DTS4
	Unidad independiente			ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN180DTS4	ARUN200DTS4
Dimensiones		mm		(1,240×1,680×760)×2	(1,240×1,680×760)×2
Peso neto		kg		280 × 1 + 270 × 1	280 × 2
Cantidad refrigerante precargado		kg		10 + 8.5	10 × 2
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)		19.05(3/4)	19.05(3/4)
	Gas	mm (pulgada)		41.3(1 5/8)	41.3(1 5/8)
Número de unidades interiores conectables				61(64)	64

Número de unidades al aire libre				3 Unidad exterior		
Capacidad (HP)				42	44	46
Modelo	Unidad de combinación			ARUN420DTS4	ARUN440DTS4	ARUN460DTS4
	Unidad independiente			ARUN180DTS4	ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN140DTS4	ARUN140DTS4	ARUN160DTS4
				ARUN100DTS4	ARUN100DTS4	ARUN100DTS4
Dimensiones		mm		(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×1
Peso neto		kg		270 × 1 + 235 × 1 + 201 × 1	280 × 1 + 235 × 1 + 201 × 1	280 × 1 + 235 × 1 + 201 × 1
Cantidad refrigerante precargado		kg		(8.5 × 2) + 6.5	10 + 8.5 + 6.5	10 + 8.5 + 6.5
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)		19.05(3/4)	19.05(3/4)	19.05(3/4)
	Gas	mm (pulgada)		41.3(1 5/8)	41.3(1 5/8)	41.3(1 5/8)
Número de unidades interiores conectables				64	64	64

Número de unidades al aire libre				3 Unidad exterior		
Capacidad (HP)				48	50	52
Modelo	Unidad de combinación			ARUN480DTS4	ARUN500DTS4	ARUN520DTS4
	Unidad independiente			ARUN200DTS4	ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN180DTS4	ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN100DTS4	ARUN100DTS4	ARUN120DTS4
Dimensiones		mm		(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×1
Peso neto		kg		280 × 1 + 270 × 1 + 201 × 1	280 × 2 + 201 × 1	280 × 2 + 201 × 1
Cantidad refrigerante precargado		kg		10 + 8.5 + 6.5	(10 × 2) + 6.5	(10 × 2) + 6.5
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)		19.05(3/4)	19.05(3/4)	19.05(3/4)
	Gas	mm (pulgada)		41.3(1 5/8)	41.3(1 5/8)	41.3(1 5/8)
Número de unidades interiores conectables				64	64	64

Número de unidades al aire libre				3 Unidad exterior	
Capacidad (HP)				54	56
Modelo	Unidad de combinación			ARUN540DTS4	ARUN560DTS4
	Unidad independiente			ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN140DTS4	ARUN160DTS4
Dimensiones		mm		(1,240×1,680×760)×3	(1,240×1,680×760)×3
Peso neto		kg		280 × 2 + 235 × 1	280 × 2 + 235 × 1
Cantidad refrigerante precargado		kg		(10 × 2) + 8.5	(10 × 2) + 8.5
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)		19.05(3/4)	19.05(3/4)
	Gas	mm (pulgada)		41.3(1 5/8)	41.3(1 5/8)
Número de unidades interiores conectables				64	64

Número de unidades al aire libre				3 Unidad exterior	
Capacidad (HP)				58	60
Modelo	Unidad de combinación			ARUN580DTS4	ARUN600DTS4
	Unidad independiente			ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN180DTS4	ARUN200DTS4
Dimensiones		mm		(1,240×1,680×760)×3	(1,240×1,680×760)×3
Peso neto		kg		280 × 2 + 270 × 1	280 × 3
Cantidad refrigerante precargado		kg		(10 × 2) + 8.5	10 × 3
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)		19.05(3/4)	19.05(3/4)
	Gas	mm (pulgada)		41.3(1 5/8)	41.3(1 5/8)
Número de unidades interiores conectables				64	64

Número de unidades al aire libre				4 Unidad exterior		
Capacidad (HP)				62	64	66
Modelo	Unidad de combinación			ARUN620DTS4	ARUN640DTS4	ARUN660DTS4
	Unidad independiente			ARUN180DTS4	ARUN180DTS4	ARUN180DTS4
				ARUN160DTS4	ARUN180DTS4	ARUN180DTS4
				ARUN140DTS4	ARUN140DTS4	ARUN160DTS4
				ARUN140DTS4	ARUN140DTS4	ARUN140DTS4
Dimensiones		mm		(1,240×1,680×760)×4	(1,240×1,680×760)×4	(1,240×1,680×760)×4
Peso neto		kg		270 × 1 + 235 × 3	270 × 2 + 235 × 2	270 × 2 + 235 × 2
Cantidad refrigerante precargado		kg		8.5 × 4	8.5 × 4	8.5 × 4
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)		22.2(7/8)	22.2(7/8)	22.2(7/8)
	Gas	mm (pulgada)		44.5(1 3/4)	44.5(1 3/4)	53.98(2 1/8)
Número de unidades interiores conectables				64	64	64

Número de unidades al aire libre				4 Unidad exterior		
Capacidad (HP)				68	70	72
Modelo	Unidad de combinación			ARUN680DTS4	ARUN700DTS4	ARUN720DTS4
	Unidad independiente			ARUN200DTS4	ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN200DTS4	ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN140DTS4	ARUN160DTS4	ARUN180DTS4
				ARUN140DTS4	ARUN140DTS4	ARUN140DTS4
Dimensiones		mm		(1,240×1,680×760)×4	(1,240×1,680×760)×4	(1,240×1,680×760)×4
Peso neto		kg		280 × 2 + 235 × 2	280 × 2 + 235 × 2	280 × 2 + 270 × 1 + 235 × 1
Cantidad refrigerante precargado		kg		(10 × 2) + (8.5 × 2)	(10 × 2) + (8.5 × 2)	(10 × 2) + (8.5 × 2)
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)		22.2(7/8)	22.2(7/8)	22.2(7/8)
	Gas	mm (pulgada)		53.98(2 1/8)	53.98(2 1/8)	53.98(2 1/8)
Número de unidades interiores conectables				64	64	64

Número de unidades al aire libre				4 Unidad exterior	
Capacidad (HP)				74	76
Modelo	Unidad de combinación			ARUN740DTS4	ARUN760DTS4
	Unidad independiente			ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN180DTS4	ARUN180DTS4
				ARUN160DTS4	ARUN180DTS4
Dimensiones		mm		(1,240×1,680×760)×4	(1,240×1,680×760)×4
Peso neto		kg		280 × 2 + 270 × 1 + 235 × 1	280 × 2 + 270 × 2
Cantidad refrigerante precargado		kg		(10 × 2) + (8.5 × 2)	(10 × 2) + (8.5 × 2)
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)		22.2(7/8)	22.2(7/8)
	Gas	mm (pulgada)		53.98(2 1/8)	53.98(2 1/8)
Número de unidades interiores conectables				64	64

Número de unidades al aire libre				4 Unidad exterior	
Capacidad (HP)				78	80
Modelo	Unidad de combinación			ARUN780DTS4	ARUN800DTS4
	Unidad independiente			ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN200DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN180DTS4	ARUN200DTS4
				ARUN180DTS4	ARUN200DTS4
Dimensiones		mm		(1,240×1,680×760)×4	(1,240×1,680×760)×4
Peso neto		kg		280 × 3 + 270 × 1	280 × 4
Cantidad refrigerante precargado		kg		(10 × 3) + (8.5 × 1)	10 × 4
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)		22.2(7/8)	22.2(7/8)
	Gas	mm (pulgada)		53.98(2 1/8)	53.98(2 1/8)
Número de unidades interiores conectables				64	64

Nombre del modelo : ARUV***DTS4

Número de unidades al aire libre		1 Unidad exterior		
Capacidad (HP)		10	12	14
Modelo	Unidad de combinación	ARUV100DTS4	ARUV120DTS4	ARUV140DTS4
	Unidad independiente	ARUV100DTS4	ARUV120DTS4	ARUV140DTS4
Dimensiones	mm	(920×1,680×760)×1	(920×1,680×760)×1	(920×1,680×760)×1
Peso neto	kg	195 × 1	201 × 1	201 × 1
Cantidad refrigerante precargado	kg	6.5	6.5	6.5
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	9.52(3/8)	12.7(1/2)	12.7(1/2)
	Gas mm (pulgada)	22.2(7/8)	28.58(1 1/8)	28.58(1 1/8)
Número de unidades interiores conectables		16(25)	20(30)	23(35)

Número de unidades al aire libre		1 Unidad exterior	
Capacidad (HP)		16	18
Modelo	Unidad de combinación	ARUV160DTS4	ARUV180DTS4
	Unidad independiente	ARUV160DTS4	ARUV180DTS4
Dimensiones	mm	(1,240×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×1
Peso neto	kg	235 × 1	270 × 1
Cantidad refrigerante precargado	kg	8.5	8.5
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	12.7(1/2)	15.88(5/8)
	Gas mm (pulgada)	28.58(1 1/8)	28.58(1 1/8)
Número de unidades interiores conectables		26(40)	29(45)

Número de unidades al aire libre		1 Unidad exterior	
Capacidad (HP)		20	
Modelo	Unidad de combinación	ARUV200DTS4	
	Unidad independiente	ARUV200DTS4	
Dimensiones	mm	(1,240×1,680×760)×1	
Peso neto	kg	270 × 1	
Cantidad refrigerante precargado	kg	8.5	
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	15.88(5/8)	
	Gas mm (pulgada)	28.58(1 1/8)	
Número de unidades interiores conectables		32(50)	

Número de unidades al aire libre		2 Unidad exterior		
Capacidad (HP)		22	24	26
Modelo	Unidad de combinación	ARUV220DTS4	ARUV240DTS4	ARUV260DTS4
	Unidad independiente	ARUV120DTS4	ARUV120DTS4	ARUV140DTS4
		ARUV100DTS4	ARUV120DTS4	ARUV120DTS4
Dimensiones	mm	(920×1,680×760)×2	(920×1,680×760)×2	(920×1,680×760)×2
Peso neto	kg	195 + 201	201 × 2	201 × 2
Cantidad refrigerante precargado	kg	6.5 × 2	6.5 × 2	6.5 × 2
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	15.88(5/8)	15.88(5/8)	19.05(3/4)
	Gas mm (pulgada)	28.58(1 1/8)	34.9(1 3/8)	34.9(1 3/8)
Número de unidades interiores conectables		35(44)	39(48)	42(52)

Número de unidades al aire libre		2 Unidad exterior		
Capacidad (HP)		28	30	32
Modelo	Unidad de combinación	ARUV270DTS4	ARUV300DTS4	ARUV320DTS4
	Unidad independiente	ARUV160DTS4	ARUV180DTS4	ARUV200DTS4
		ARUV120DTS4	ARUV120DTS4	ARUV120DTS4
Dimensiones	mm	(1,240×1,680×760)×1 + (920×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×1 + (920×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×1 + (920×1,680×760)×1
Peso neto	kg	235 × 1 + 201 × 1	270 × 1 + 201 × 1	270 × 1 + 201 × 1
Cantidad refrigerante precargado	kg	8.5 + 6.5	8.5 + 6.5	8.5 + 6.5
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	19.05(3/4)	19.05(3/4)	19.05(3/4)
	Gas mm (pulgada)	34.9(1 3/8)	34.9(1 3/8)	34.9(1 3/8)
Número de unidades interiores conectables		45(56)	49(60)	52(64)

Número de unidades al aire libre		2 Unidad exterior	
Capacidad (HP)		34	36
Modelo	Unidad de combinación	ARUV340DTS4	ARUV360DTS4
	Unidad independiente	ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
		ARUV140DTS4	ARUV160DTS4
Dimensiones	mm	(1,240×1,680×760)×1 + (920×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×2
Peso neto	kg	270 × 1 + 201 × 1	270 × 1 + 235 × 1
Cantidad refrigerante precargado	kg	8.5 + 6.5	8.5 × 2
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	19.05(3/4)	19.05(3/4)
	Gas mm (pulgada)	34.9(1 3/8)	41.3(1 5/8)
Número de unidades interiores conectables		55(64)	58(64)

Número de unidades al aire libre		2 Unidad exterior	
Capacidad (HP)		38	40
Modelo	Unidad de combinación	ARUV380DTS4	ARUV400DTS4
	Unidad independiente	ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
		ARUV180DTS4	ARUV200DTS4
Dimensiones	mm	(1,240×1,680×760)×2	(1,240×1,680×760)×2
Peso neto	kg	270 × 1 + 270 × 1	270 × 2
Cantidad refrigerante precargado	kg	8.5 × 2	8.5 × 2
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	19.05(3/4)	19.05(3/4)
	Gas mm (pulgada)	41.3(1 5/8)	41.3(1 5/8)
Número de unidades interiores conectables		61(64)	64

Número de unidades al aire libre		3 Unidad exterior		
Capacidad (HP)		42	44	46
Modelo	Unidad de combinación	ARUV420DTS4	ARUV440DTS4	ARUV460DTS4
	Unidad independiente	ARUV180DTS4	ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
		ARUV140DTS4	ARUV140DTS4	ARUV160DTS4
		ARUV100DTS4	ARUV100DTS4	ARUV100DTS4
Dimensiones	mm	(1,240×1,680×760) + (920×1,680×760)×2	(1,240×1,680×760) + (920×1,680×760)×2	(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×1
Peso neto	kg	270 × 1 + 201 × 1 + 195 × 1	270 × 1 + 201 × 1 + 195 × 1	270 × 1 + 235 × 1 + 195 × 1
Cantidad refrigerante precargado	kg	8.5 + (6.5 × 2)	8.5 + (6.5 × 2)	8.5 × 2 + 6.5
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	19.05(3/4)	19.05(3/4)	19.05(3/4)
	Gas mm (pulgada)	41.3(1 5/8)	41.3(1 5/8)	41.3(1 5/8)
Número de unidades interiores conectables		64	64	64

Número de unidades al aire libre		3 Unidad exterior		
Capacidad (HP)		48	50	52
Modelo	Unidad de combinación	ARUV480DTS4	ARUV500DTS4	ARUV520DTS4
	Unidad independiente	ARUV200DTS4	ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
		ARUV180DTS4	ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
		ARUV100DTS4	ARUV100DTS4	ARUV120DTS4
Dimensiones	mm	(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×1
Peso neto	kg	270 × 1 + 270 × 1 + 195 × 1	270 × 2 + 195 × 1	270 × 2 + 201 × 1
Cantidad refrigerante precargado	kg	8.5 × 2 + 6.5	8.5 × 2 + 6.5	8.5 × 2 + 6.5
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	19.05(3/4)	19.05(3/4)	19.05(3/4)
	Gas mm (pulgada)	41.3(1 5/8)	41.3(1 5/8)	41.3(1 5/8)
Número de unidades interiores conectables		64	64	64

Número de unidades al aire libre		3 Unidad exterior	
Capacidad (HP)		54	56
Modelo	Unidad de combinación	ARUV540DTS4	ARUV560DTS4
	Unidad independiente	ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
		ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
		ARUV140DTS4	ARUV160DTS4
Dimensiones	mm	(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×3
Peso neto	kg	270 × 2 + 201 × 1	270 × 2 + 235 × 1
Cantidad refrigerante precargado	kg	8.5 × 2 + 6.5	8.5 × 3
Conexiones de tubos	Liquid mm (pulgada)	19.05(3/4)	19.05(3/4)
	Gas mm (pulgada)	41.3(1 5/8)	41.3(1 5/8)
Número de unidades interiores conectables		64	64

Número de unidades al aire libre			3 Unidad exterior	
Capacidad (HP)			58	60
Modelo	Unidad de combinacion		ARUV580DTS4	ARUV600DTS4
	Unidad independiente		ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
			ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
			ARUV180DTS4	ARUV200DTS4
Dimesiones		mm	(1,240×1,680×760)×3	(1,240×1,680×760)×3
Peso neto		kg	270 × 3	270 × 3
Cantidad refrigerante precargado		kg	8.5 × 3	8.5 × 3
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)	19.05(3/4)	19.05(3/4)
	Gas	mm (pulgada)	41.3(1 5/8)	41.3(1 5/8)
Número de unidades interiores conectables			64	64

Número de unidades al aire libre			4 Unidad exterior		
Capacidad (HP)			62	64	66
Modelo	Unidad de combinacion		ARUV620DTS4	ARUV640DTS4	ARUV660DTS4
	Unidad independiente		ARUV180DTS4	ARUV180DTS4	ARUV200DTS4
			ARUV160DTS4	ARUV180DTS4	ARUV180DTS4
			ARUV140DTS4	ARUV140DTS4	ARUV140DTS4
			ARUV140DTS4	ARUV140DTS4	ARUV140DTS4
Dimesiones		mm	(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×2	(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×2	(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×2
Peso neto		kg	270 × 1 + 235 × 1 + 201 X 2	270 × 2 + 201 × 2	270 × 2 + 201 × 2
Cantidad refrigerante precargado		kg	8.5 × 2 + 6.5 X 2	8.5 × 2 + 6.5 X 2	8.5 × 2 + 6.5 X 2
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)	22.2(7/8)	22.2(7/8)	22.2(7/8)
	Gas	mm (pulgada)	44.5(1 3/4)	44.5(1 3/4)	53.98(2 1/8)
Número de unidades interiores conectables			64	64	64

Número de unidades al aire libre			4 Unidad exterior		
Capacidad (HP)			68	70	72
Modelo	Unidad de combinacion		ARUV680DTS4	ARUV700DTS4	ARUV720DTS4
	Unidad independiente		ARUV200DTS4	ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
			ARUV200DTS4	ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
			ARUV140DTS4	ARUV160DTS4	ARUV180DTS4
			ARUV140DTS4	ARUV140DTS4	ARUV140DTS4
Dimesiones		mm	(1,240×1,680×760)×2 + (920×1,680×760)×2	(1,240×1,680×760)×3 + (920×1,680×760)×1	(1,240×1,680×760)×3 + (920×1,680×760)×1
Peso neto		kg	270 × 2 + 201 × 2	270 × 2 + 235 x1 +201 x1	270 × 3 + 201 × 1
Cantidad refrigerante precargado		kg	8.5 × 2 + 6.5 X 2	8.5 × 3 + 6.5 X 1	8.5 × 3 + 6.5 X 1
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)	22.2 (7/8)	22.2 (7/8)	22.2 (7/8)
	Gas	mm (pulgada)	53.98(2 1/8)	53.98(2 1/8)	53.98(2 1/8)
Número de unidades interiores conectables			64	64	64

Número de unidades al aire libre			4 Unidad exterior	
Capacidad (HP)			74	76
Modelo	Unidad de combinacion		ARUV740DTS4	ARUV760DTS4
	Unidad independiente		ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
			ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
			ARUV180DTS4	ARUV180DTS4
			ARUV160DTS4	ARUV180DTS4
Dimesiones		mm	(1,240×1,680×760)×4	(1,240×1,680×760)×4
Peso neto		kg	270 × 3 + 235 × 1	270 × 4
Cantidad refrigerante precargado		kg	8.5 × 4	8.5 × 4
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)	22.2(7/8)	22.2(7/8)
	Gas	mm (pulgada)	53.98(2 1/8)	53.98(2 1/8)
Número de unidades interiores conectables			64	64

Número de unidades al aire libre			4 Unidad exterior	
Capacidad (HP)			78	80
Modelo	Unidad de combinacion		ARUV780DTS4	ARUV800DTS4
	Unidad independiente		ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
			ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
			ARUV200DTS4	ARUV200DTS4
			ARUV180DTS4	ARUV200DTS4
Dimesiones		mm	(1,240×1,680×760)×4	(1,240×1,680×760)×4
Peso neto		kg	270 × 4	270 × 4
Cantidad refrigerante precargado		kg	8.5 × 4	8.5 × 4
Conexiones de tubos	Liquid	mm (pulgada)	22.2(7/8)	22.2(7/8)
	Gas	mm (pulgada)	53.98(2 1/8)	53.98(2 1/8)
Número de unidades interiores conectables			64	64

ALTERNATIVE REFRIGERANT R410A

El refrigerante R410A tiene la propiedad de operar a presiones mas elevadas en comparacion con R22. Por lo tanto, todos los materiales tienen las características de resistir presiones mas elevadas que el R22, y sus características también deben tenerse en cuenta durante la instalación. R410A es un zeotropo de R32 y R125 mezclado al 50:50, para que el potencial de agotamiento de ozono (ODP) de R410A sea 0.

PRECAUCIÓN

- El grosor de la pared de las tuberías debe cumplir las normativas locales y nacionales pertinentes para la presión designada de 3,8 MPa.
- Como R410A es un refrigerante mezclado, el refrigerante adicional necesario debe cargarse en estado líquido. (Si la carga de refrigerante se realiza en estado gaseoso, su composición cambiará y el sistema no funcionará correctamente.)
- No coloque el recipiente con refrigerante bajo los rayos directos del sol, para evitar que explote.
- Para refrigerantes a altas presiones no debe utilizar tuberías no aprobadas.
- No caliente los conductos mas de lo necesario para evitar que se ablanden.
- Tenga cuidado de no instalarlas incorrectamente para minimizar la pérdida económica, porque es caro en comparación con R22.

SELECCIONAR LA MEJOR UBICACIÓN

Seleccione un espacio para la instalación de la unidad exterior, que cumpla las siguientes condiciones:

- Sin radiación térmica directa de otras fuentes de calor
- Ninguna posibilidad de molestar a los vecinos por ruido
- Sin exposición a fuertes vientos
- Con fuerza para soportar el peso de la unidad
- Observe que el drenaje fluye hacia el exterior de la unidad durante el calentamiento
- Con espacio suficiente para el pasaje del aire y labores de servicio mostradas a continuación
- Debido a la posibilidad de fuego, no instale la unidad en un lugar donde se espere la generación, entrada de flujo, estancamiento o fuga del gas combustible.
- Evite instalar la unidad en un lugar donde se empleen con frecuencia soluciones ácidas y aspersiones (sulfuro).
- No utilice la unidad bajo ningún entorno especial donde exista aceite, vapor y gas sulfúrico.
- Recomendamos vallar la unidad exterior para evitar que alguna persona o animal acceda a la unidad.
- Si la ubicación de instalación se encuentra en un área de fuertes nevadas, debe tener en cuenta las siguientes instrucciones:
 - Eleve la base tanto como le sea posible.
 - Acople una cubierta de protección contra la nieve.
- Seleccione la ubicación de la instalación considerando las siguientes condiciones para evitar una mala situación al realizar labores adicionales de descongelación.
 - Instale la unidad exterior en un lugar bien ventilado y soleado si instala el producto en un lugar con un alto grado de humedad en invierno (cerca de la playa, costa, lagos, etc.)
 - (Ej.) Tejado siempre soleado.

ESPACIO DE LA INSTALACIÓN

Instalación individual

Durante la instalación de la unidad, considere el mantenimiento, la entrada y la salida, consiga el espacio mínimo como se muestra en las figuras siguientes.

Categoría	Espacio de la instalación	Caso 1 (10mm ≤ Espacio lateral ≤ 49mm)	Caso 2 (Espacio lateral ≥ 49mm)
4 lados son paredes		A ≥ 10 B ≥ 300 C ≥ 10 D ≥ 500	A ≥ 50 B ≥ 100 C ≥ 50 D ≥ 500
		A ≥ 10 B ≥ 300 C ≥ 10 D ≥ 500 E ≥ 20	A ≥ 50 B ≥ 100 C ≥ 50 D ≥ 500 E ≥ 100
		A ≥ 10 B ≥ 300 C ≥ 10 D ≥ 500 E ≥ 20 F ≥ 600	A ≥ 50 B ≥ 100 C ≥ 50 D ≥ 500 E ≥ 100 F ≥ 500
		A ≥ 10 B ≥ 300 C ≥ 10 D ≥ 300 E ≥ 20 F ≥ 500	A ≥ 50 B ≥ 100 C ≥ 50 D ≥ 100 E ≥ 100 F ≥ 500
Trasera a Trasera		A ≥ 10 B ≥ 500 C ≥ 10 D ≥ 500 E ≥ 20 F ≥ 900	A ≥ 50 B ≥ 500 C ≥ 50 D ≥ 500 E ≥ 100 F ≥ 600
		A ≥ 10 B ≥ 500 C ≥ 10 D ≥ 500 E ≥ 20 F ≥ 1200	A ≥ 50 B ≥ 500 C ≥ 50 D ≥ 500 E ≥ 100 F ≥ 900
		A ≥ 10 B ≥ 500 C ≥ 10 D ≥ 500 E ≥ 20 F ≥ 1800	A ≥ 50 B ≥ 500 C ≥ 50 D ≥ 500 E ≥ 100 F ≥ 1200
Sólo 2 lados son paredes		A ≥ 10 B ≥ 300	
		A ≥ 200 B ≥ 300 E ≥ 400	
Limites para la altura de la pared (Consultar 4 lados son paredes)	• La altura de la pared en la parte frontal debe tener 1500mm o menos. • La altura de la pared en la parte de la entrada debe tener 500mm o menos. • No hay límites para la pared por ese lado. • Si la altura de la pared en la parte frontal y lateral superen el límite, debe haber un espacio adicional en los lados frontal y lateral. - Espacio adicional en el lado de la entrada de 1/2 de h1 - Espacio adicional en el lado frontal de 1/2 de h2 - h1 = A (Altura real) - 1500 - h2 = B (Altura real) - 500		

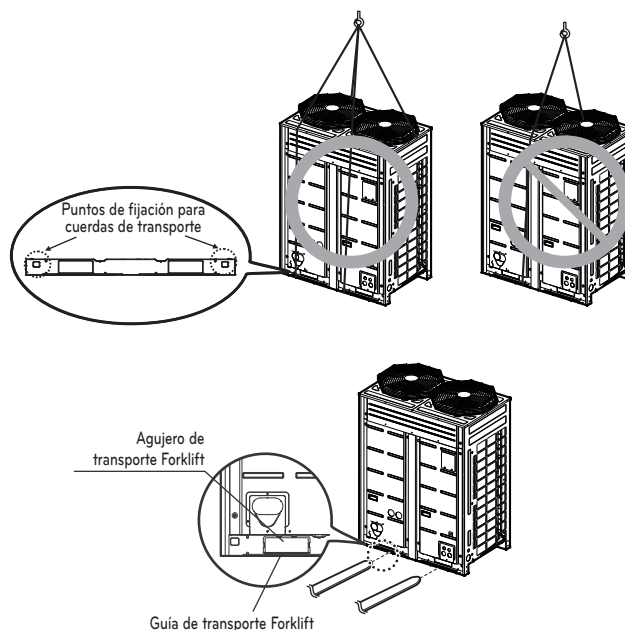
Vientos estacionales y precauciones para invierno

- Es necesario tomar las medidas adecuadas en las zonas de nieve o de frío severo en invierno para que el producto pueda funcionar correctamente.
- Prepárese para el viento o la nieve invernal incluso en el resto de las zonas.
- Instale un conducto de entrada o de salida de forma que no deje entrar la nieve o la lluvia.
- Instale la unidad interior de forma que no entre en contacto directo con la nieve. Si la nieve se apila y se congela en el orificio de entrada de aire, el sistema podría averiarse. Si el equipo se instala en una zona nevosa, instale la cubierta en el sistema.
- Instale la unidad exterior en la consola de instalación más alta que esté situada a alrededor de 50cm por encima del promedio de las nevadas (un promedio anual de nevadas) si está instalado en un área con muchas nevadas.
- Cuando la nieve se acumula en la parte superior de la unidad exterior en más de 10cm, retire siempre la nieve antes de utilizar el equipo.

- La altura del chasis en H debe ser el doble del nivel de nieve y su ancho no debe exceder el ancho del producto. (Si el ancho del chasis es mayor que el del producto, la nieve podría acumularse)
- No instale la entrada o salida del equipo exterior mirando en la dirección del viento invernal.

MÉTODO DE ELEVACIÓN

- Al transportar la unidad suspendida, pase las cuerdas bajo la unidad y use los dos puntos de suspensión en la parte frontal y trasera.
- Cuando levante la unidad con cuerdas acóplelas a cuatro puntos de modo que la unidad no sufra impacto.
- Fije las cuerdas a la unidad en un ángulo de 40° o menos.



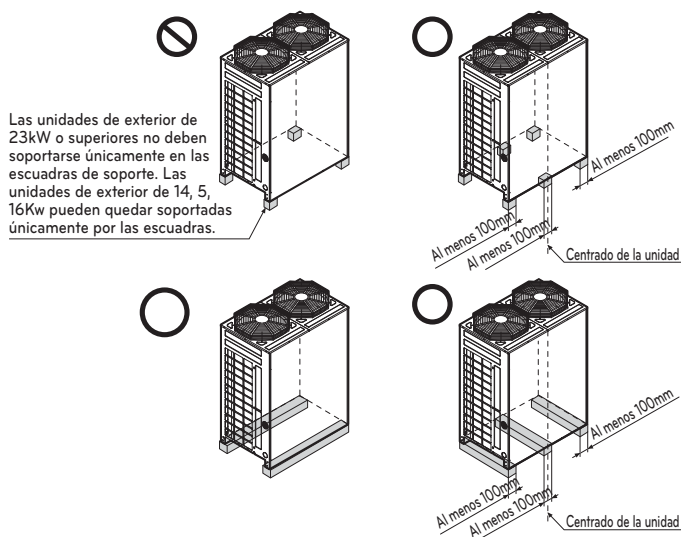
! PRECAUCIÓN

Tenga mucho cuidado cuando transporte el aparato.

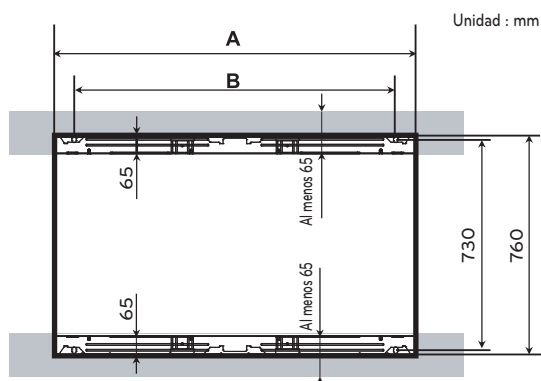
- Impida que el producto lo transporte una sola persona, son más de 20 kg.
- Algunos productos se embalan con cintas PP. No las utilice como medio de transporte ya que pueden resultar peligrosas.
- No toque las aletas del intercambiador de calor sin utilizar protección en las manos.
De lo contrario se podría producir un corte en las manos.
- Podría ser peligroso. Rompa el embalaje de plástico y trocéelo para que los niños no puedan jugar con él. Si no lo hace, las bolsas del embalaje podrían causar asfixia a los niños.
- Cuando transporte la unidad exterior, asegúrese de que se apoya en cuatro puntos. Trasladarla y levantarla con un soporte de tres puntos puede hacer que la unidad exterior se vuelva inestable, lo que puede ocasionar que caiga.
- Use 2 cintas de al menos 8 m de longitud.
- Ponga tejido o paneles adicionales en los puntos en los que la carcasa entre en contacto con la eslinga para prevenir el daño.
- Eleve la unidad asegurándose de que lo hace por el centro de gravedad de la misma.

INSTALACIÓN

- Instalar en puntos donde pueda soportar el peso y las vibraciones de la unidad exterior.
- El soporte de unidad exterior en la parte inferior debe tener una anchura de al menos 100mm bajo las patas de la unidad de Ø antes de su fijación.
- El soporte de unidad exterior tiene que tener una altura mínima de 200mm.
- Deben instalarse pernos de anclaje a al menos 75mm.



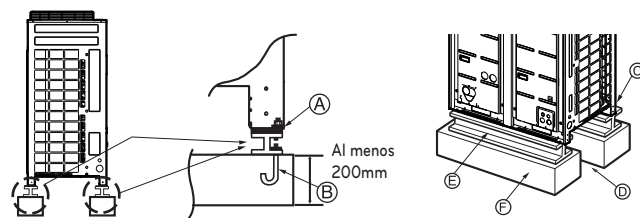
Ubicación de los pernos de anclaje



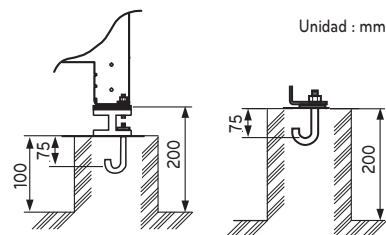
Chasis	A(mm)	B(mm)
UX2	920	792
UX3	1240	1102

Base para la instalación

- Sujete firmemente la unidad con pernos como se muestra a continuación de forma que no se caiga debido a un terremoto o ráfaga de viento.
- Use el soporte en H como base de soporte
- Se pueden transmitir ruidos y vibraciones desde el suelo o pared, porque la vibración se transfiere a través de la pieza de instalación dependiendo del estado de dicha instalación. Así, use materiales completamente anti-vibración (almohadilla cojín) (La almohadilla de la base debe tener más de 200mm).



- Ⓐ The corner part must be fixed firmly. Otherwise, the support for the installation may be bent.
- Ⓑ Obtener y utilizar M10 perno de anclaje.
- Ⓒ Ponga almohadilla entre la unidad exterior y el apoyo a la protección de vibración forthe terreno en zona amplia.
- Ⓓ Espacio para las tuberías y el cableado (Tubos y cableados para el lado inferior)
- Ⓔ Apoyo H-beam
- Ⓕ El apoyo concreto

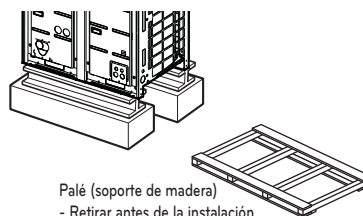


! ADVERTENCIA

- Instale donde pueda soportar suficientemente el peso de la unidad exterior.
Si la resistencia del soporte no es suficiente, la unidad exterior puede caer y lesionar al público.
- Instale donde la unidad exterior no puede caer por fuertes vientos o terremotos.
Si hay un fallo en las condiciones de soporte, la unidad exterior puede caer y lesionar al público.
- Por favor, tome precauciones especiales acerca de la resistencia de soporte del suelo, tratamiento del agua de salida (tratamiento del agua que fluye al exterior de la unidad exterior durante el funcionamiento) y los pasos de conducciones y cableado, al realizar el soporte del suelo.
- No use conducciones o tuberías para la salida del agua en la jaula de soporte. En su lugar, use un drenaje para la salida del agua. La conducción o tubería puede congelarse, y el agua entonces no saldrá.

! PRECAUCIÓN

- Asegúrese de haber retirado el palé (soporte de madera) del lado inferior de la jaula base de la unidad exterior antes de fijar el perno. Puede producir un asiento inestable de la unidad exterior, y puede ocasionar la congelación del intercambiador de calor con el resultado de un funcionamiento anormal.
- Asegúrese de haber retirado el palé (soporte de madera) del lado inferior de la unidad exterior antes de soldar. No retirar el palé (soporte de madera) es origen de riesgo de incendio durante la soldadura.

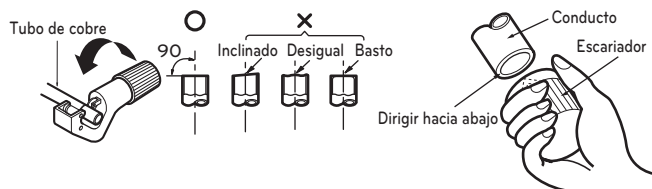


Preparacion de la canalizacion

La causa principal de las fugas de gas es un defecto en el trabajo de abocinado. Realice el trabajo correcto de abocinado segun el siguiente procedimiento.

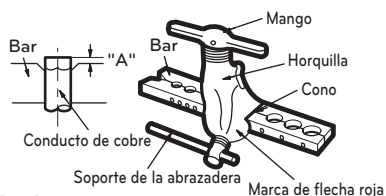
Corte los conductos y el cable.

- Utilice el equipo accesorio de canalizacion o los conductos adquiridos localmente.
- Mida la distancia entre la unidad de interior y la de exterior.
- Corte los conductos un poco mas largos que la distancia medida.
- Corte el cable 1,5 m. mas largo que la longitud del conducto.



Eliminacion de rebabas

- Elimine completamente todas las rebabas de la seccion cortada del conducto/tubo.
- Coloque el extremo del tubo/conducto de cobre hacia abajo mientras elimina rebabas, para evitar la entrada de rebabas en el conducto.



Trabajo de abocinado

- Lleve a cabo el trabajo de abocinado utilizando la herramienta exclusiva de abocinado como se muestra a continuacion.

Indoor unit [kW(Btu/h)]	Pipe		"A"	
	Gas	Liquid	Gas	Liquid
<5.6(19,100)	1/2"	1/4"	0.5~0.8	0~0.5
<16.0(54,600)	5/8"	3/8"	0.8~1.0	0.5~0.8
<22.4(76,400)	3/4"	3/8"	1.0~1.3	0.5~0.8

Sujete firmemente el tubo de cobre en una barra (o troquel) segun las dimensiones indicadas en la tabla a continuacion.

Comprobacion

- Compare el trabajo de abocinado con la figura a continuacion.
- Si nota que el abocinado es defectuoso, corte la seccion abocinada y repita la operacion.



Forma del abocinado y par de apriete de la tuerca

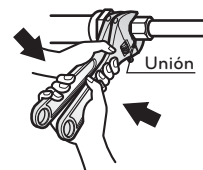
Precauciones durante la conexion de conductos

- Consulte la siguiente tabla para conocer las dimensiones de maquinado de la pieza de abocinado.
- Al conectar las tuercas de abocinado, aplique aceite refrigerante en el interior y exterior de girelas de tres a cuatro veces para comenzar. (Utilice aceite estearico o aceite eter).
- Consulte la siguiente tabla para conocer el par de apriete. (Aplicar un par de apriete demasiado alto puede causar grietas en el abocinado.)
- Una vez conectados todos los conductos, utilice nitrogeno para realizar una comprobacion por fugas de gas.

Tamano del conducto	Par de apriete (N · m)	A(mm)	Forma del abocinado
Ø9.52	38±4	12.8-13.2	
Ø12.7	55±6	16.2-16.6	
Ø15.88	75±7	19.3-19.7	

PRECAUCIÓN

- Emplee siempre una manguera de carga para la conexion del Puerto de servicio.
- Tras apretar el tapon, compruebe que no existe ninguna fuga de combustible.
- Al aflojar una de las tuercas, utilice siempre dos llaves en combinacion. Al conectar las tuberias, utilice siempre una llave de tuercas en combinacion con una llave de apriete para apretar la tuerca de abocinado.
- Al conectar una tuerca de abocinado, revista el abocinado (cara interior y exterior) con aceite para R410A(PVE) y apriete la tuerca manualmente mediante 3 o 4 giros como



Apertura de la valvula de cierre

- 1 Retire el tapon y gire la valvula hacia la derecha mediante la llave hexagonal.
- 2 Girela hasta que el eje cese su movimiento. No aplique una fuerza excesiva sobre la valvula de cierre. Hacerlo podria romper el cuerpo de la valvula, porque esta no es del tipo asiento. Utilice siempre una herramienta especial.
- 3 Asegurese de apretar el tapon de forma segura.

Cerrado de la valvula de cierre

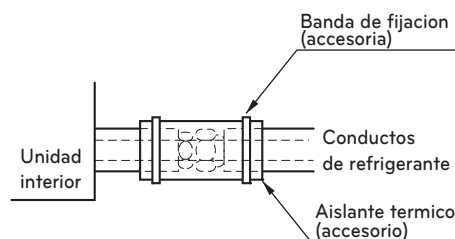
- 1 Retire el tapon y gire la valvula hacia la derecha mediante la llave hexagonal.
 - 2 Apriete la valvula de forma segura hasta que el eje entre en contacto con el sello principal del cuerpo.
 - 3 Asegurese de apretar el tapon de forma segura.
- * Para conocer el par de apriete, consulte la tabla a continuacion.

Par de apriete

Taman o de la valvula de cierre	Par de apriete N-m (gire hacia la derecha para cerrar)						
	Eje (cuerpo de la valvula)			Tapon (tapa de la valvula)	Puerto de servicio	Tuer- ca- conic a	Canerias de la linea de gas acopladas a la unidad
	cerrado	abierto	Llave hexagonal				
Ø6.35	6.0±0.6	5.0±0.0	4mm	17.6±2.0	12.7±2	16±2	-
Ø9.52						38±4	
Ø12.7	10.0±1.0		20.0±2.0	55±6			
Ø15.88	12.0±1.2		5mm	25.0±2.5		75±7	
Ø19.05	14.0±1.4					110±10	
Ø22.2	30.0±3.0	8mm			-	25±3	
Ø25.4							

Aislamiento termico

- 1 Emplee un material aislante con excelente resistencia al calor (mas de 120°C) para las canerias de refrigerante.
- 2 Precauciones a considerar en circunstancias de alta humedad: Este aire acondicionado ha sido probado conforme a las "Condiciones ISO con vapor" y se ha confirmado que no existe ningun defecto. Sin embargo, si se mantiene en funcionamiento durante un largo periodo de tiempo en una atmosfera con alta humedad (temperatura de punto de rocío: superior a los 23°C), pueden caer gotas de agua. En este caso, anada material aislante conforme al siguiente procedimiento:
 - Material termoaislante a preparar... EPDM (Etileno Propileno Dieno Metileno)- 120° por encima de la temperatura de resistencia al calor.
 - Add the insulation over 10mm thickness at high humidity environment.

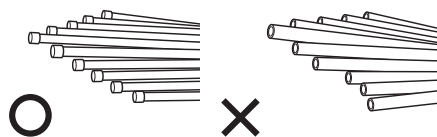


Materiales de fontanería y los métodos de almacenamiento

El conducto debe disponer del espesor especificado y debería utilizarse con baja cantidad de impurezas.

A la hora de manipular para almacenar, tenga cuidado que el conducto no se rompa, ni se deforme, ni se enrolle.

No debería mezclarse con contaminación como polvo y humedad.



Los tres principios de los conductos de refrigerante

	Secar	Limpieza	Estanqueidad
	No debería haber humedad en el interior	Sin polvo en el interior.	No hay fuga de refrigerante
Elementos			
Produce avería	- Hidrólisis relevante del aceite del refrigerante - Degradación del aceite del refrigerante - Débil aislamiento del compresor - No enfría ni calienta - Atasco del EEV, capilares	- Degradación del aceite del refrigerante - Débil aislamiento del compresor - No enfría ni calienta - Atasco del EEV, capilares	- Falta de gas - Degradación del aceite del refrigerante - Débil aislamiento del compresor - No enfría ni calienta
Contra-me-dida	- No hay humedad en el conducto - Hasta finalización de la conexión, la entrada a los conductos de la fontanería debería estar estrictamente controlada. - No realice trabajos de fontanería en un día lluvioso. - La entrada de los conductos debería ser lateral o por debajo. - Cuando retire la rebaba tras cortar conductos, la entrada de los mismos debería ser por debajo. - La entrada de los conductos debería ser ajustada con un tapón cuando atraviesa las paredes.	- No hay humedad en el conducto - Hasta finalización de la conexión, la entrada a los conductos de la fontanería debería estar estrictamente controlada. - La entrada de los conductos debería ser lateral o por debajo. - Cuando retire la rebaba tras cortar conductos, la entrada de los mismos debería ser por debajo. - La entrada de los conductos debería ser ajustada con un tapón cuando atraviesa las paredes.	- Se debería proceder a una prueba de estanqueidad del aire. - Las operaciones de soldadura deberían ser conformes a los estándares. - El abocardado debería ser conforme a los estándares. - Las conexiones del reborde deberían ser conformes a los estándares.

Método de sustitución del nitrógeno

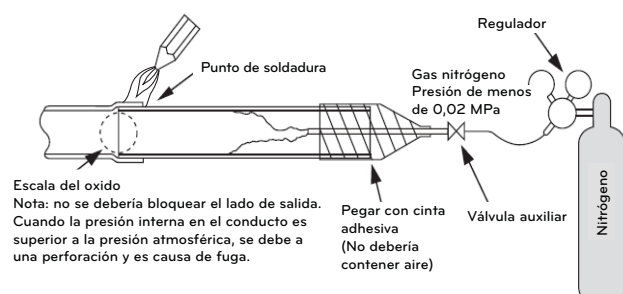
Se forma una gran cantidad de película de óxido en los conductos internos cuando se suelda o se calienta sin sustitución de nitrógeno.

La película de óxido es producida por el atasco del EEV, de los capilares, de un orificio de aceite en el acumulador y de un orificio de succión de la bomba de aceite en el compresor.

Impide el funcionamiento normal del compresor.

Para evitar este problema, se debería soldar tras sustituir el aire por el gas nitrógeno.

Cuando suelde los conductos de fontanería, se requiere el trabajo.



PRECAUCIÓN

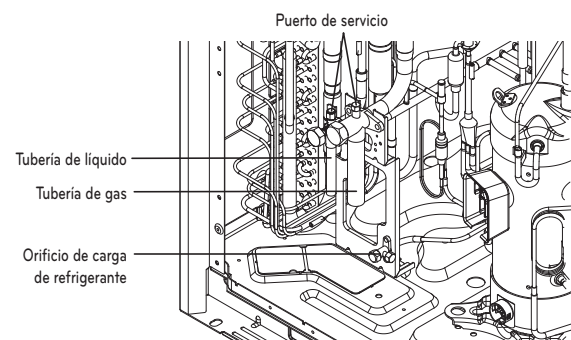
1. Utilice siempre el nitrógeno. (No utilice oxígeno, dióxido de carbono ni gas Chevron):
Por favor, utilice nitrógeno con presión 0,02 Mpa
Oxígeno— Fomenta la degradación oxidativa del aceite del refrigerante. Se prohíbe estrictamente su uso, puesto que es inflamable.
Dióxido de carbono— Degrada las características de secado del gas Gas Chevron— Se transforma en gas tóxico cuando se expone a una llama directa.
2. Utilice siempre una válvula de reducción de presión.
3. Por favor, no utilice antioxidantes disponibles en los comercios.
El material residual que se observa parece ser escoria de óxido.
De hecho, debido a ácidos orgánicos generados por el alcohol contenido en los antioxidantes, se produce corrosión debida a nidos de hormigas. (Causas del ácido orgánico → alcohol + cobre + agua + temperatura).

INSTALACIÓN DE LAS CONDUCCIONES DE REFRIGERANTE

Precauciones en la conexión de tuberías / operación de válvulas

La conexión de la tubería se realiza desde el exterior de la conducción a los ramales de tubería, y la conducción de refrigerante que sales de la unidad exterior está dividida en su extremo para conectar cada unidad interior. Conexión abocinada para la unidad interior, y conexión soldada para la tubería exterior y partes de ramificación.

- Use una llave hexagonal para abrir/cerrar la válvula.



ADVERTENCIA

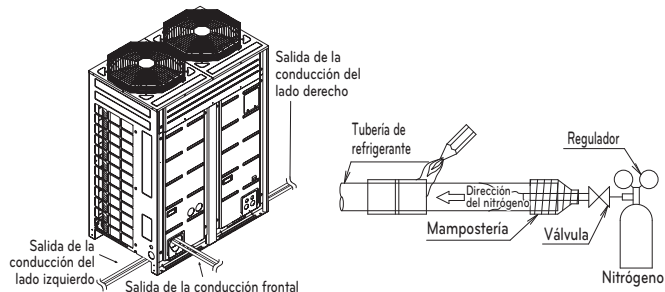
- Tenga cuidado en dejar salir el refrigerante durante la soldadura.
- El refrigerante genera gas venenoso peligroso para el cuerpo humano si arde.
- No realiza soldaduras en un entorno cerrado.
- Asegúrese de cerrar el tapón del puerto de servicio para impedir fugas de gas tras el trabajo.

PRECAUCIÓN

- por favor bloquear la tubería Elimine de los paneles frontal y lateral tras la instalación de las tuberías.
(Los animales u objetos extraños pueden introducirse en su interior y dañar los cables.)
- ARUV***DTS4 modelos no tienen puerto de carga de refrigerante

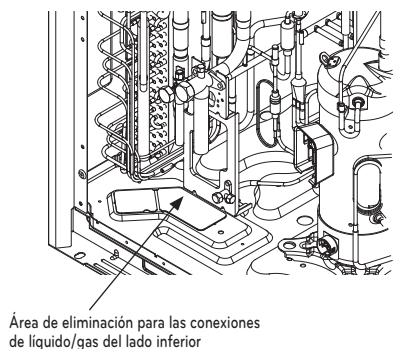
CONEXIONES DE LAS CONDUCCIONES ENTRE LA UNIDAD EXTERIOR E INTERIOR

- Las conexiones de las conducciones se pueden realizar en el lado frontal o en el lateral según el entorno de instalación.
- Asegúrese de que deja un flujo de 0.2kgf/cm² de nitrógeno en la conducción durante la soldadura.
- Si no fluye nitrógeno durante la soldadura, se pueden formar varias membranas oxidadas en el interior y perturbar el funcionamiento normal de válvulas y condensadores.



Trabajo preparatorio

- Use las salidas de la jaula base de la unidad exterior para las salidas de las tuberías derecha/izquierda o inferior.



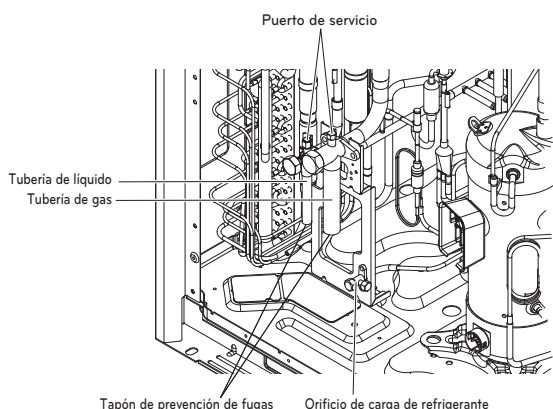
Área de eliminación para las conexiones de líquido/gas del lado inferior

PRECAUCIÓN

- No dañe el tubo/base durante el trabajo de las tapas ciegas.
- Realice el trabajo en los tubos tras eliminar la rebaba del trabajo de las tapas ciegas.
- Realizar trabajos manga para evitar daños al cable y luego los cables de conexión que utilizan Knock Out.

Retire el tapón de prevención de fugas

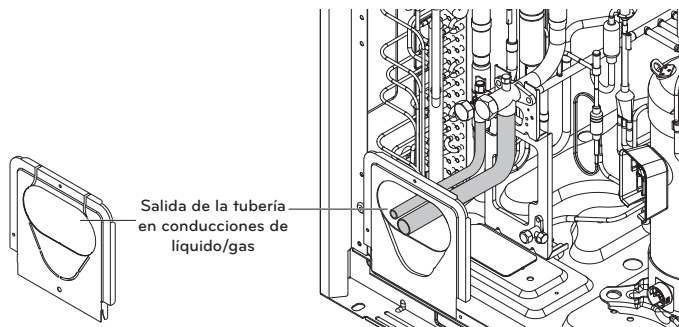
- Retire el tapón de prevención de fugas unido a la válvula de servicio de la unidad exterior antes de trabajar en las conducciones.
- Proceda a la retirada del tapón de prevención de fugas como sigue:
 - Verifique si las tuberías comunes líquido / gas están bloqueadas.
 - Extraiga el resto de refrigerante o aire por el puerto de servicio.
 - Retire el tapón de prevención de fugas



Salida de la conducción durante la conexión individual / en serie

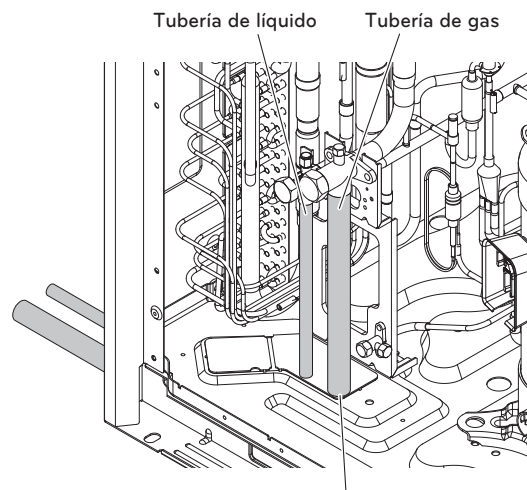
Método para sacar las tuberías desde el lado frontal

- Proceda con el trabajo de la tubería como se muestra en la figura siguiente para salida de la tubería frontal.

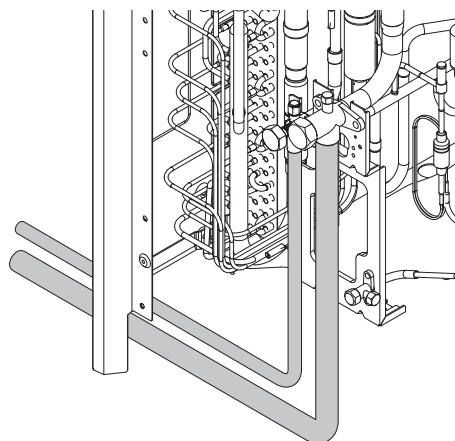


Método para sacar las tuberías desde el lado inferior

- Extraiga la tubería común por el panel lateral



remover sólo líquido / tubo de gas Knock Out



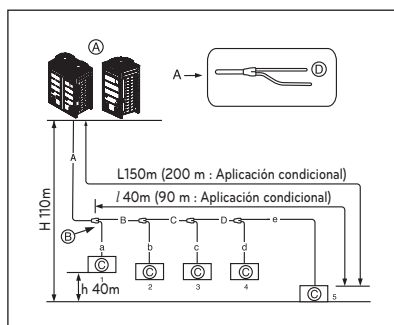
Sistema de tuberías de refrigerante

Método de la rama Y

1 unidades exteriores

Ejemplo : 5 Unidades interiores conectadas

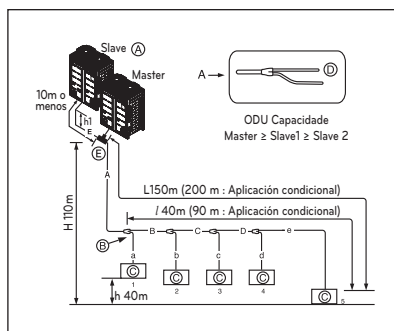
- A** : Unidad exterior
B : primera rama (Y la rama)
C : Unidades interiores



2 unidades exteriores

Ejemplo : 5 Unidades interiores conectadas

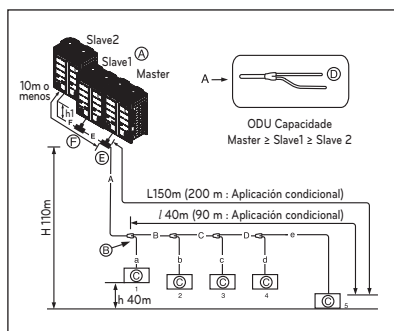
- A** : Unidad exterior
B : primera rama (Y la rama)
C : Unidades interiores
D : Unidad interior hacia abajo
E : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN21



3 unidades exteriores

Ejemplo : 5 Unidades interiores conectadas

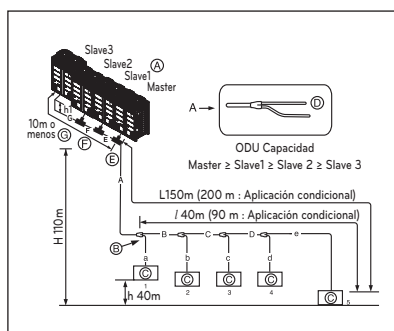
- A** : Unidad exterior
B : primera rama (Y la rama)
C : Unidades interiores
D : Unidad interior hacia abajo
E : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN31
F : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN21



4 unidades exteriores

Ejemplo : 5 Unidades interiores conectadas

- A** : Unidad exterior
B : primera rama (Y la rama)
C : Unidades interiores
D : Unidad interior hacia abajo
E : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN41
F : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN31
G : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN21

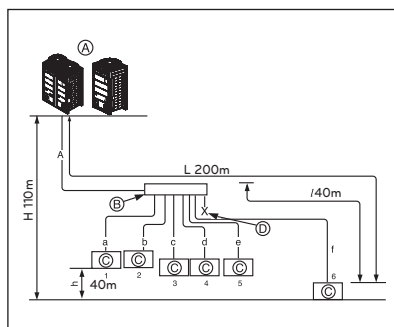


método Header

1 unidades exteriores

Ejemplo : 6 Unidades interiores conectadas

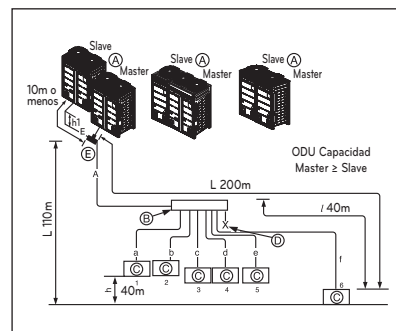
- A** : Unidad exterior
B : primera rama
C : Unidades interiores
D : tubería sellada



2 unidades exteriores

Ejemplo : 6 Unidades interiores conectadas

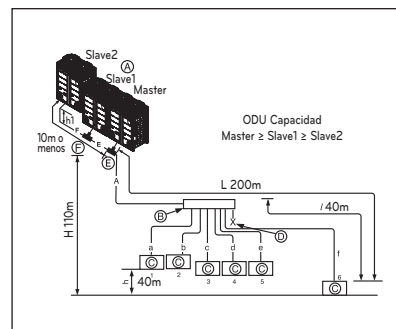
- A** : Unidad exterior
B : rama Header
C : Unidades interiores
D : Sellado
E : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN21



3 unidades exteriores

Ejemplo : 6 Unidades interiores conectadas

- A** : Unidad exterior
B : rama Header
C : Unidades interiores
D : Sellado
E : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN31
F : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN21

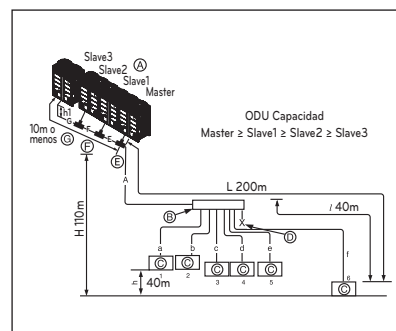


Tubo de derivación no se puede utilizar después de cabecera

4 unidades exteriores

Ejemplo : 6 Unidades interiores conectadas

- A** : Unidad exterior
B : rama Header
C : Unidades interiores
D : Sellado
E : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN41
F : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN31
G : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN21



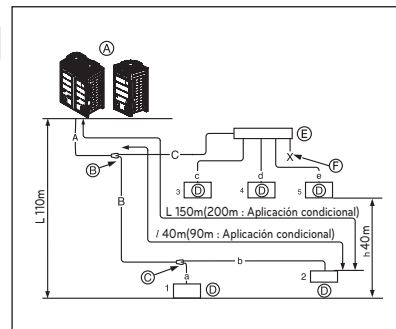
Tubo de derivación no se puede utilizar después de cabecera

La combinación de método de la rama / header Y

1 unidades exteriores

Ejemplo : 5 Unidades interiores conectadas

- A** : Unidad exterior
B : primera rama (Y la rama)
C : Y la rama
D : Unidades interiores
E : encabezamiento
F : tubería sellada

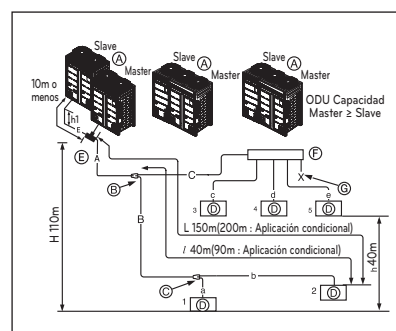


Tubo de derivación no se puede utilizar después de cabecera

2 unidades exteriores

Ejemplo : 5 Unidades interiores conectadas

- A** : Unidad exterior
B : primera rama
C : Y la rama
D : Unidades interiores
E : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN21
F : encabezamiento
G : tubería sellada

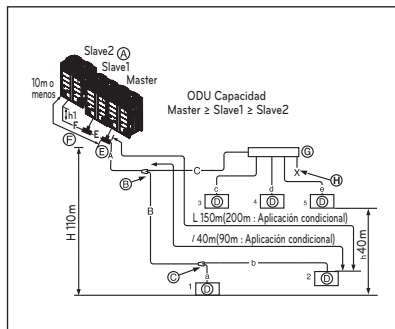


Tubo de derivación no se puede utilizar después de cabecera

3 unidades exteriores

Ejemplo : 5 Unidades interiores conectadas

- (A) : Unidad exterior
 (B) : primera rama (Y la rama)
 (C) : Y la rama
 (D) : Unidades interiores
 (E) : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN31
 (F) : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN21
 (G) : encabezamiento
 (H) : Sellado

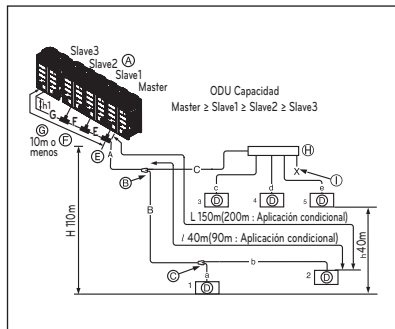


Tubo de derivación no se puede utilizar después de cabecera

4 unidades exteriores

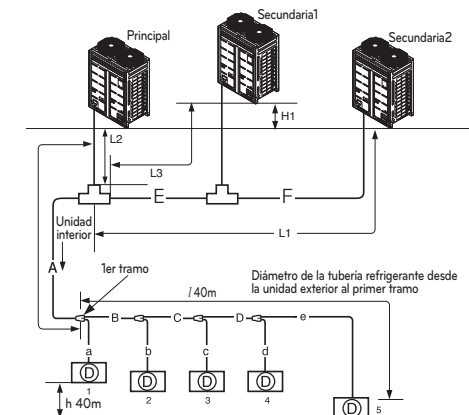
Ejemplo : 5 Unidades interiores conectadas

- (A) : Unidad exterior
 (B) : primera rama (Y la rama)
 (C) : Y la rama
 (D) : Unidades interiores
 (E) : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN41
 (F) : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN31
 (G) : ramal de conexión entre las unidades exteriores : ARCNN21
 (H) : encabezamiento
 (I) : Sellado



Tubo de derivación no se puede utilizar después de cabecera

Método de conexión de tuberías entre la unidad de interior/exterior



* Véase Tabla 2

- A: Diámetro de la tubería refrigerante desde la unidad exterior hasta el primer tramo
 E: Diámetro de la tubería refrigerante para la capacidad de unidades exteriores (secundaria1 + secundaria2)
 F: Diámetro de la tubería refrigerante para la capacidad de unidades exteriores (secundaria 2)

Diferencia de nivel (unidad exterior ↔ unidad exterior)	5m
Longitud máxima desde el primer tramo hasta cada unidad exterior (L1, L2, L3)	Menos de 10m (longitud equivalente a una tubería de 13m)

(Tabla 1) Longitud límite de la tubería

			Método tramo en Y	Combinación de métodos principal/tramo Y	Método principal
Longitud máxima de la tubería	Unidad exterior ↔ unidad interior	Longitud máxima de la tubería (L)	A+B+C+D+e ≤ 150 m (200m: aplicación condicional)*	A+B+b ≤ 150 m A+C+e ≤ 150 m (200m: aplicación condicional)*	A+f ≤ 200 m
		Longitud equivalente de tubería	175m (225m: aplicación condicional)*	175m (225m: aplicación condicional)*	225 m
		Longitud total de tubería	1,000 m	1,000 m	1,000 m
Diferencia máxima en altura	Unidad exterior ↔ unidad interior	Diferencia en altura (H)	110 m	110 m	110 m
	Unidad interior ↔ unidad interior	Diferencia en altura (h)	40 m	40 m	40 m
Distancia más larga de tubería después del 1er tramo		Longitud de la tubería (l)	40m (90m: aplicación condicional)*	40m (90m: aplicación condicional)*	40 m

* : Véase Tabla 4

ADVERTENCIA

Diámetro aumentado de la tubería (tabla 2)

- Cuando la longitud de la tubería es superior a 90m o más desde ODU hasta el 1er tramo
- Cuando la diferencia de nivel es superior a 50m o más

(Tabla 2) Diámetro de tubo de refrigerante desde la unidad exterior a la primera derivación

Capacidad total de unidad exterior ascendente	Diámetro de tubo estándar		Aumento del diámetro del tubo			
			Cuando longitud de la tubería es de 90 cm o más de la ODU a primera rama		Cuando la diferencia de nivel es de 50 m o más	
HP	Tubo de líquido [mm (pulgadas)]	Tubo de gas [mm (pulgadas)]	Tubo de líquido [mm (pulgadas)]	Tubo de gas [mm (pulgadas)]	Tubo de líquido [mm (pulgadas)]	Tubo de gas [mm (pulgadas)]
8	Ø 9.52(3/8)	Ø 19.05(3/4)	Ø 12.7(1/2)	Ø 22.2(7/8)	Ø 12.7(1/2)	no aumentado
10	Ø 9.52(3/8)	Ø 22.2(7/8)	Ø 12.7(1/2)	Ø 25.4(1)	Ø 12.7(1/2)	no aumentado
12 ~ 14	Ø 12.7(1/2)	Ø 28.58(1-1/8)	Ø 15.88(5/8)	no aumentado	Ø 15.88(5/8)	no aumentado
16	Ø 12.7(1/2)	Ø 28.58(1-1/8)	Ø 15.88(5/8)	Ø 31.8(1-1/4)	Ø 15.88(5/8)	no aumentado
18 ~ 22	Ø 15.88(5/8)	Ø 28.58(1-1/8)	Ø 19.05(3/4)	Ø 31.8(1-1/4)	Ø 19.05(3/4)	no aumentado
24	Ø 15.88(5/8)	Ø 34.9(1-3/8)	Ø 19.05(3/4)	no aumentado	Ø 19.05(3/4)	no aumentado
26 ~ 34	Ø 19.05(3/4)	Ø 34.9(1-3/8)	Ø 22.2(7/8)	Ø 38.1(1-1/2)	Ø 22.2(7/8)	no aumentado
36 ~ 60	Ø 19.05(3/4)	Ø 41.3(1-5/8)	Ø 22.2(7/8)	no aumentado	Ø 22.2(7/8)	no aumentado
62 ~ 64	Ø 22.2(7/8)	Ø 44.5(1-3/4)	Ø 25.4(1)	Ø 53.98(2-1/8)	Ø 25.4(1)	no aumentado
66 ~ 80	Ø 22.2(7/8)	Ø 53.98(2-1/8)	Ø 25.4(1)	no aumentado	Ø 25.4(1)	no aumentado

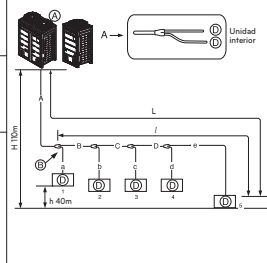
(Tabla 3) Diámetro de la tubería de refrigerante de ramal a ramal (B,C)

Capacidad total aguas abajo de la unidad de interior [kW(Btu/h)]	Tubería de líquidos [mm(pulg.)]	Tubería de gas [mm(pulg.)]
≤ 5.6(19,100)	Ø6.35(1/4)	Ø12.7(1/2)
< 16.0(54,600)	Ø9.52(3/8)	Ø15.88(5/8)
≤ 22.4(76,400)	Ø9.52(3/8)	Ø19.05(3/4)
< 33.6(114,700)	Ø9.52(3/8)	Ø22.2(7/8)
< 50.4(172,000)	Ø12.7(1/2)	Ø28.58(1-1/8)
< 67.2(229,400)	Ø15.88(5/8)	Ø28.58(1-1/8)
< 72.8(248,500)	Ø15.88(5/8)	Ø34.9(1-3/8)
< 100.8(344,000)	Ø19.05(3/4)	Ø34.9(1-3/8)
< 173.6(592,500)	Ø19.05(3/4)	Ø41.3(1-5/8)
< 184.8(630,700)	Ø22.2(7/8)	Ø44.5(1-3/4)
< 224.0(764,400)	Ø22.2(7/8)	Ø53.98(2-1/8)

(Tabla 4) Aplicación condicional

- Para satisfacer la condición siguiente y hacer una tubería de una longitud de entre 40m y 90m desde el primer tramo.

	Condición	Ejemplo
1	El diámetro de las tuberías entre el primer tramo y el último debería aumentarse paso a paso, excepto si el diámetro de la tubería B,C,D es igual al diámetro de A	40 m < B+C+D+e ≤ 90m' B,C,D cambian diámetro $\begin{matrix} \text{Ø}6.35 \rightarrow \text{Ø}9.52, & \text{Ø}9.52 \rightarrow \text{Ø}12.7, \\ \text{Ø}12.7 \rightarrow \text{Ø}15.88, & \text{Ø}15.88 \rightarrow \text{Ø}19.05, \\ \text{Ø}19.05 \rightarrow \text{Ø}22.2, & \text{Ø}22.2 \rightarrow \text{Ø}25.4, \\ \text{Ø}25.4 \rightarrow \text{Ø}28.58, & \text{Ø}28.58 \rightarrow \text{Ø}31.8, \\ \text{Ø}31.8 \rightarrow \text{Ø}34.9, & \text{Ø}34.9 \rightarrow \text{Ø}38.1 \end{matrix}$
2	Al calcular la longitud total de tubería refrigerante, la longitud de las tuberías B,C,D debería calcularse doble.	$A+B \times 2+C \times 2+D \times 2+a+b+c+d+e \leq 1\,000\text{ m}$
3	Longitud de la tubería desde cada unidad exterior hasta el tramo más cercano	$a,b,c,d,e \leq 40\text{ m}$
4	Longitud de tubería desde la unidad exterior hasta la unidad interior 5 más lejana (A+B+C+D+e) - [Longitud de la tubería de la unidad exterior hasta la unidad interior 1 más cercana (A+a)] ≤ 40m	$(A+B+C+D+e)-(A+a) \leq 40\text{ m}$



! ADVERTENCIA

Longitud de la tubería después del tramo principal (a~f)

Es recomendable que la diferencia de longitud de las tuberías conectadas a las unidades interiores sea mínimo. Puede haber una diferencia de funcionamiento entre las unidades interiores.

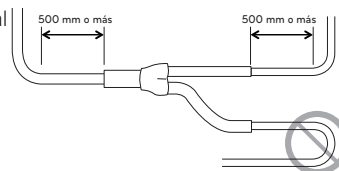
Conexión de la unidad de interior

Unidad de interior que conecta la tubería desde el ramal (a,b,c,d,e,f)

Capacidad de la unidad de interior [kW(Btu/h)]	Tubería de líquidos [mm(pulg.)]	Tubería de gas [mm(pulg.)]
≤ 5.6(19,100)	Ø6.35(1/4)	Ø12.7(1/2)
< 16.0(54,600)	Ø9.52(3/8)	Ø15.88(5/8)
< 22.4(76,400)	Ø9.52(3/8)	Ø19.05(3/4)
< 28.0(95,900)	Ø9.52(3/8)	Ø22.2(7/8)

! PRECAUCIÓN

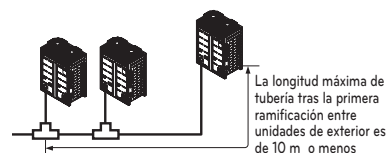
- El radio de curvatura será, al menos, dos veces el diámetro del tubo.
- Tubo curvado después de 500 mm o más de la derivación (o cabezal). No doblar tipo U. Puede causar un funcionamiento defectuoso o ruido.
- Si deseas tipo U, flexión R es más de 200 mm.



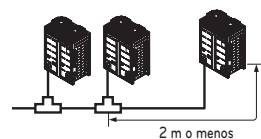
Método de conexión de tuberías / Precauciones para conexiones en serie entre unidades de exterior

- Se necesitan divisores en Y para conexiones en serie entre unidades de exterior.
- Consulte los siguientes ejemplos de conexiones para instalar conexiones de tuberías entre unidades de exterior.

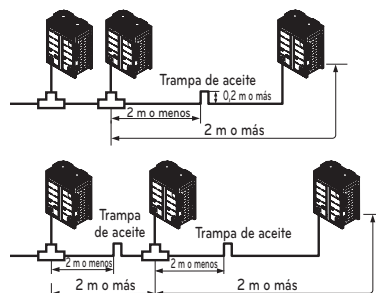
Conexión de tuberías entre unidades de exterior (caso general)



Las tuberías entre unidades de exterior tienen 2 m o menos



Las tuberías entre unidades de exterior tienen 2 m o más



- Si la distancia entre unidades de exterior es de más de 2m, instale trampas de aceite entre las tuberías de gas.
- Si la unidad exterior se ubica más abajo que la tubería principal, instale una trampa de aceite.

Unidad exterior Conexión

! ADVERTENCIA

- En caso de que el diámetro B de la tubería que hay después del primer ramal sea mayor que el diámetro de la tubería principal A, B debería ser del mismo tamaño que A.

Ej) En caso de conectar la unidad de interior con una relación de combinación de 120% a una unidad de exterior a 24HP(67.2 kW).

- 1) Diámetro de la tubería principal de la unidad exterior A: Ø34,9 (tubería de gas), Ø15,88 (tubería de líquido)
- 2) Diámetro la tubería B después de la primera del primer ramal en una 120% combinación de unidad de interior (84kW): Ø34,9 (tubería de gas), Ø19,05 (tubería de líquido)

Por lo tanto, la tubería de diámetro B conectado después del primer ramal debería ser Ø34,9 (tubería de gas) / Ø15,88 (tubería de líquido), el cual es mismo que el diámetro de la tubería principal.

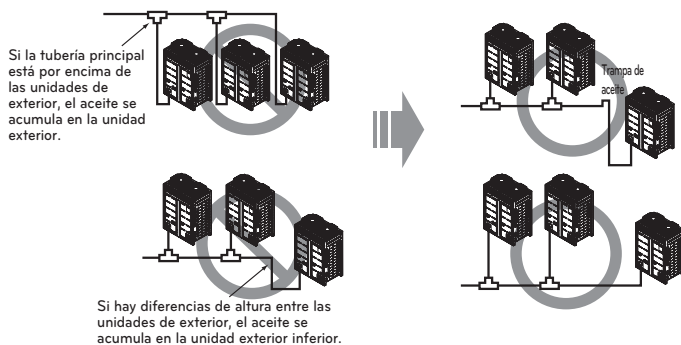
[Ejemplo]

No elija diámetro de la tubería principal por la capacidad total aguas abajo de la unidad de interior sino por el nombre del modelo de la unidad de exterior. No permita que la tubería de conexión de ramal a ramal supere el diámetro de la tubería principal elegido por el nombre del modelo de la unidad de exterior.

Ej) Al conectar unidades de interior a la unidad de exterior de 22 HP (61,6 kW) a 130% de su capacidad de sistema (80,1 kW) y unidad de interior en ramal a 7k (2,2kW) al primer ramal

- 1) Diámetro de la tubería principal (22 HP unidad de exterior): Ø28,58 (tubería de gas) Ø15.88 (tubería de líquido)
- 2) Diámetro de tubería entre 1er y 2º ramal (unidades de interior a 77,9kW): Ø34,9 (tubería de gas) Ø19,05 (tubería de líquido) en conformidad con las unidades de interior aguas abajo. Dado que el diámetro de la tubería principal de 22HP (unidad de exterior) es Ø28,58 (tubería de gas) y Ø15,88 (tubería de líquido), se usa Ø28,58 (tubería de gas) y Ø15,88 (tubería de líquido) como tubería principal y tubería de conexión entre el 1er y 2º ramal.

Ejemplos de conexiones incorrectas entre conducciones



(Ejemplo 1)



(Ejemplo 2)

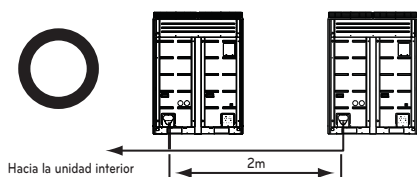


(Ejemplo 3)

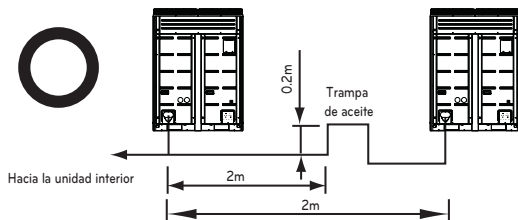


- Aplicar la trampa de aceite como se muestra a continuación cuando la longitud de tubería entre unidades de exterior supere los 2m. De lo contrario, la unidad no funcionará correctamente

(Ejemplo 1)



(Ejemplo 2)

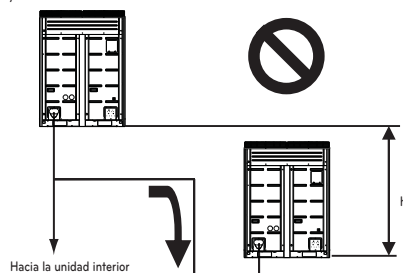


- Al conectar tuberías entre unidades de exterior, se debe evitar la acumulación de aceite en la unidad exterior esclava. De lo contrario, la unidad no funcionará correctamente

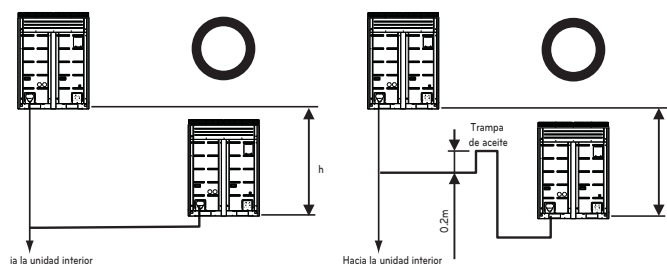
(Ejemplo 1)



(Ejemplo 2)



(Ejemplo 3)



La cantidad de refrigerante

El cálculo de la carga adicional debe tener en cuenta la longitud de la tubería y el FC (factor de corrección) de la unidad interior.

Carga adicional (kg)	=	Líquido total en la conducción : Ø25.4 mm	x 0.480(kg/m)
	+	Líquido total en la conducción : Ø22.2 mm	x 0.354(kg/m)
	+	Líquido total en la conducción : Ø19.05 mm	x 0.266(kg/m)
	+	Líquido total en la conducción : Ø15.88 mm	x 0.173(kg/m)
	+	Líquido total en la conducción : Ø12.7 mm	x 0.118(kg/m)
	+	Líquido total en la conducción : Ø9.52 mm	x 0.061(kg/m)
	+	Líquido total en la conducción : Ø6.35 mm	x 0.022(kg/m)
		Valor del FC de la unidad interior	

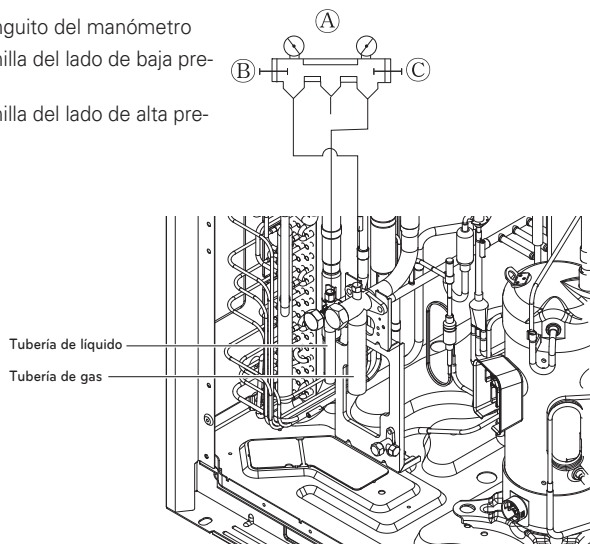
Cantidad de refrigerante en las unidades de interior

Ejemplo) Casete para techo 4Way 14,5kW -1ea, Conducto escondido en el techo 7,3kW-2ea, Montaje mural 2,3kW-4ea
 $CF = 0.64 \times 1 + 0.26 \times 2 + 0.24 \times 4 = 2.12 \text{ kg}$

Coloque la tabla de refrigerante adicional en el IDU.

Embotellado de refrigerante

- Ⓐ Manguito del manómetro
- Ⓑ Manilla del lado de baja presión
- Ⓒ Manilla del lado de alta presión



ESPAÑOL

PRECAUCIÓN

Use solamente 2-serie de la unidad interior. Ex) ARNU***2
No conecte Hydro kit con Multi V IV Models.

ADVERTENCIA

- Reglamento para las fugas de refrigerante
: la cantidad fugada de refrigerante debe satisfacer la ecuación siguiente para seguridad.

$$\frac{\text{La cantidad total de refrigerante en el sistema}}{\text{El volumen de la sala en la que se instale la unidad interior con la menor capacidad}} \leq 0.44 \text{ (kg/m}^3\text{)}$$

Si la ecuación anterior no es satisfactoria, siga los siguientes pasos.

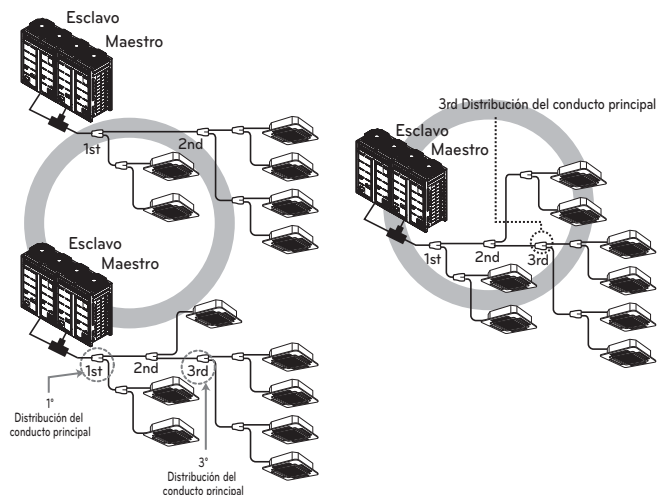
- Selección del sistema de aire acondicionado: seleccione uno de los siguientes
 - Instalación de la pieza de apertura efectiva
 - Reconfirmación de la capacidad de la unidad exterior y de la longitud del conducto
 - Reducción de la cantidad de refrigerante
 - Instalación de 2 o más dispositivos de seguridad (alarma para las fugas de gas)
- Cambiar el tipo de unidad interior
: la posición de la instalación debe ser a más 2m del suelo (Tipo de montaje mural → Tipo de casete)
- Adopción del sistema de ventilación
: Seleccione el sistema de ventilación común o el sistema de ventilación de edificio
- Límite en el trabajo del conducto
: Prepare para terremotos y tensión térmica

ADVERTENCIA

- Conducto para soldar tubería de gas, tubería de agua, tubería común
- Si la cantidad de refrigerante no es exacta, la unidad no funcionará correctamente.
- Si la cantidad de refrigerante embotellado adicional es superior a 10%, se puede quemar el condensador o extraer un rendimiento insuficiente de la unidad interior.

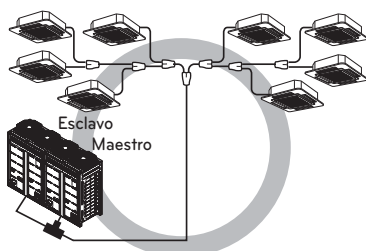
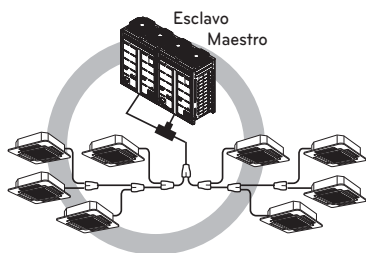
Método de distribución

Distribución horizontal

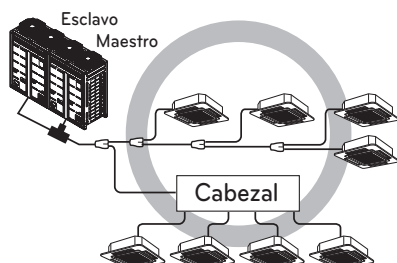
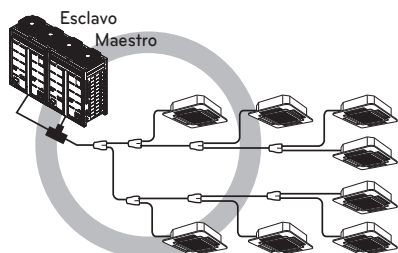


Distribución vertical

- Asegúrese de que el ramal de conductos está etiquetado verticalmente.

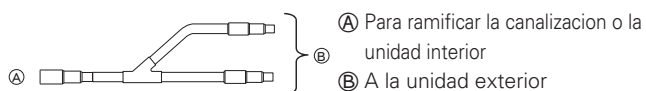


El resto

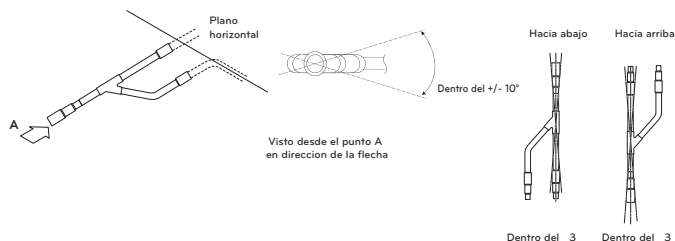


Fijación del conducto de bifurcación

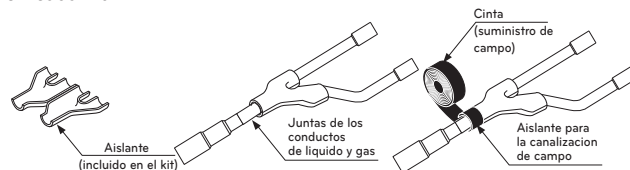
Bifurcación en Y



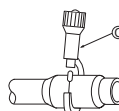
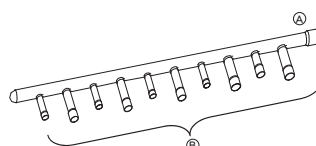
- Asegure que los conductos de bifurcación estén conectados horizontal o verticalmente (consulte el diagrama a continuación.)



- No existe limitación en la configuración de montaje por juntas.
- Si el diámetro del conducto de refrigerante seleccionado por los procedimientos descritos es diferente del tamaño de la junta, la sección de conexión deberá cortarse con un cortatubos.
- El conducto de bifurcación deberá aislarse con el aislante presente en cada kit.



Header

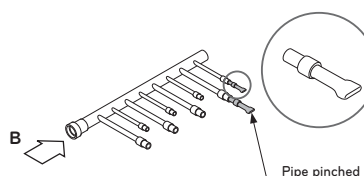


- La unidad interior de mayor capacidad deberá instalarse más cerca de A que la de menor capacidad.
- Si el diámetro del conducto de refrigerante seleccionado por los procedimientos descritos es diferente del tamaño de la junta, la sección de conexión deberá cortarse con un cortatubos.

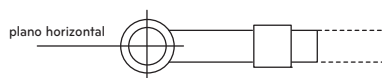
Cortatubos

- Cuando el número de conductos a conectar sea inferior al número de bifurcaciones del colector, instale un tapón a las bifurcaciones no conectadas.

- Cuando el número de unidades interiores para ser conectado a las lanzas es menor que el número de tuberías de derivación disponibles para la conexión de tubos de tapa a continuación, deben ser montados en las ramas excedentes.

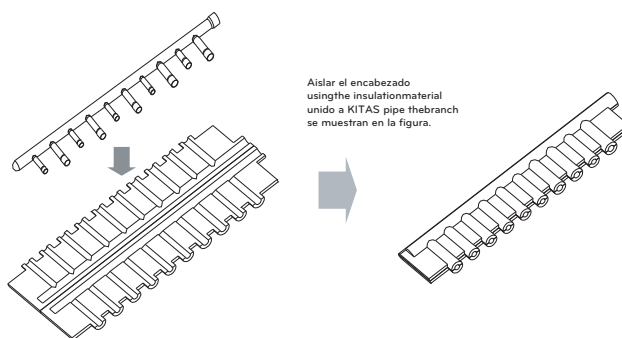


- Coloque rama mentira pipe en un plano horizontal.



Vista desde el punto B en la dirección de la flecha.

- Encabezado debe estar aislado con el aislante en cada kit.



! ADVERTENCIA

Utilice una bomba de vacío o introduzca gas (nitrógeno) cuando realice la prueba de fugas o la purga de aire. No comprima aire u oxígeno y no utilice gas inflamable. De lo contrario, puede causar un incendio o explosión.

- Existe riesgo de muerte, lesiones, incendio o explosión.

! NOTA

Si la temperatura ambiente difiere entre el tiempo cuando se aplica la presión y cuando se comprueba la caída de presión. Aplique el siguiente factor de corrección

Existe un cambio de presión de aproximadamente 0,1 Kg/cm² (0,01 MPa) por cada grado centígrado en la diferencia de temperatura.

Corrección = (Temp. en el momento de la presurización - Temp. en el momento de la comprobación) x 0,1

Por ejemplo: La temperatura en el momento de la presurización (3,8 Mpa) es de 27°C

24 horas después : 3,73 Mpa, 20°C

En este caso la caída de presión de 0,07 es debida a la caída de temperatura Y, por lo tanto, no existirán fugas en el conducto.

! PRECAUCIÓN

A fin de evitar la entrada de nitrógeno en el sistema de refrigeración en estado líquido, la parte superior del cilindro debe encontrarse en una posición más elevada que la parte inferior cuando presurice el sistema. Normalmente, el cilindro se utiliza en posición de pie vertical.

Vacío

El secado en vacío debería hacerse desde el puerto de servicio previsto en la válvula de servicio de la unidad de exterior a la bomba de vacío utilizada comúnmente para la tubería de líquidos, de gas y tuberías de alta / baja presión común. (Realice vacío de la tubería de líquido, de gas y tubería de alta / baja presión común con la válvula de servicio cerrada).

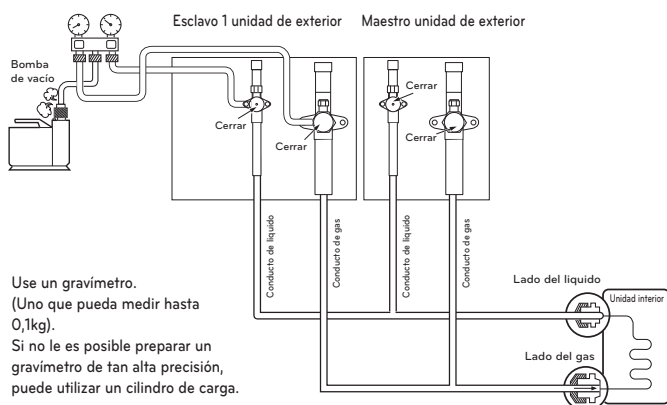
* No realice una purga de aire usando refrigerante.

- Secado en vacío: Utilice una bomba de vacío que pueda evacuar hasta 100,7kPa (5 Torr, - 755mmHg).

- Durante más de 2 horas, evacue el sistema de las tuberías de gas y líquido con una bomba de vacío y ponga el sistema a -100,7kPa. Después de mantener el sistema en ese estado durante más de 1 hora, verifique que el medidor de vacío aumenta. El sistema puede contener humedad o fugas.

- Siga estas instrucciones si existe la posibilidad de que quede humedad en el interior de la tubería.

(Puede entrar agua de lluvia en la tubería durante el funcionamiento en la época de lluvias o durante un largo período de tiempo) Después de evacuar el sistema durante 2 horas, introduzca presión en el sistema a 0,05MPa (ruptura de vacío) con gas nitrógeno y, a continuación, evacue otra vez con la bomba de vacío durante 1hr a -100,7kPa (secado al vacío). Si el sistema no puede ser evacuado a -100,7kPa en 2 horas, repita los pasos de ruptura de vacío y secado. Por último, verifique si el medidor de vacío se eleva o no, después de mantener al sistema en el vacío durante 1 hora.

**! ADVERTENCIA**

Utilice una bomba de vacío o introduzca gas (nitrógeno) cuando realice la prueba de fugas o la purga de aire. No comprima aire u oxígeno y no utilice gas inflamable. De lo contrario, puede causar un incendio o explosión.

- Existe riesgo de muerte, lesiones, incendio o explosión.

! NOTA

Siempre añada una cantidad adecuada de refrigerante. (Para la carga adicional del refrigerante)

Añadir refrigerante en exceso o en defecto podría provocar problemas.

Para utilizar el modo de vacío (Si el modo de vacío está fijado, todas las válvulas de las unidades de interior y de exterior se abrirán).

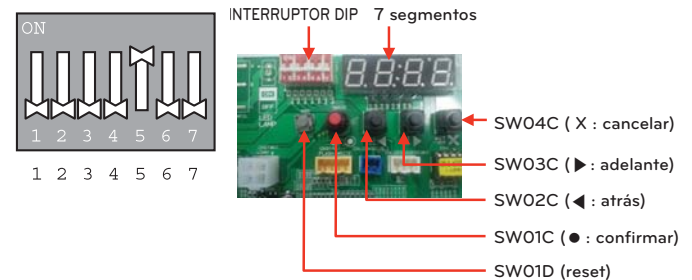
! ADVERTENCIA

Cuando se instale y se cambie el aire acondicionado a otro sitio, recarguelo una vez vaciado del todo.

- Si se mezcla un refrigerante distinto o el aire con el refrigerante original, el ciclo podría fallar y dañarse la unidad.

Modo de vacío

Esta función se usa para crear vacío en el sistema después de la sustitución de compresores, sustitución de partes ODU o adición/sustitución de un IDU.

Método de ajuste del modo de vacío

Interruptor dip de PCB principal de unidad maestra en ON: Nº 5

Seleccione el modo usando el botón '▶', '◀':
"SVC" Pulse el botón '●'

Seleccione la función usando el botón '▶', '◀': "Se3" Pulse el botón '●'

Inicie el modo de vacío: "VACC"
ODU V/V ABIERTO
ODU EEV ABIERTO
IDU EEV ABIERTO

Método de cancelación del modo de vacío

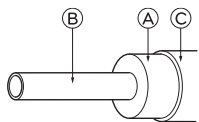
Apagado interruptor Dip y pulse el botón Reset del PCB de la unidad maestra

! PRECAUCIÓN

El funcionamiento del ODU se detiene durante el modo de vacío. El compresor no puede funcionar.

Aislamiento termico de los conductos de refrigerante

Asegurese de aplicar trabajo de aislamiento a los conductos de refrigerante cubriendo el conducto de liquido y el de gas por separado con polietileno resistente al calor del grosor suficiente, para que no exista separacion visible en la junta entre la unidad interior y el material aislante, y los propios materiales aislantes. Cuando el trabajo de aislamiento sea insuficiente, existe la posibilidad de gotas por condensacion, etc. Preste una especial atencion al trabajo de aislamiento.



Material termico aislante	Adhesivo + Calor – espuma de polietileno resistente + Cinta adhesiva	
Fibra de vidrio	De interior	Cinta de vinilo
	Suelo expuesto	Tela de canamo impermeable + asfalto
	De exterior	Tela de canamo impermeable + placa de zinc + pintura al aceite

A Material aislante termico

B Conducto

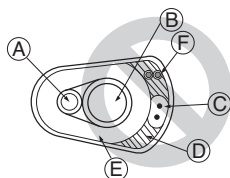
C Revestimiento exterior(Enrolle cinta de acabado alrededor de la pieza de conexon y la pieza de corte del material aislante termico.)

NOTA

Al utilizar una cubierta de polietileno como material de revestimiento, el asfalto no sera necesario.

Mal ejemplo

- No aisle juntos el conducto de gas o el de baja presion y el conducto de liquido o alta presion.



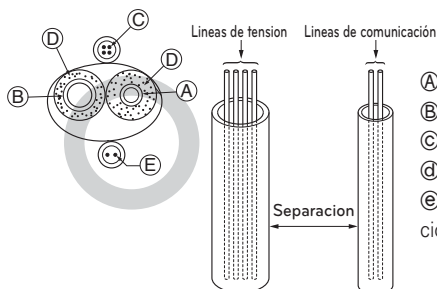
- A Conducto de liquido
B Conducto de gas
C Lineas de tension
D Cinta de acabado
E Material aislante
F Lineas de comunicaci3n

- Asegurese de aislar completamente la seccion de conexon

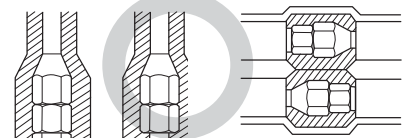


A Estas piezas no estan aisladas.

Buen ejemplo

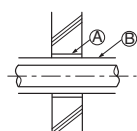


- A Conducto de liquido
B Conducto de gas
C Linea de tension
D Material aislante
E Lineas de comunicaci3n

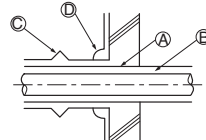


Entradas

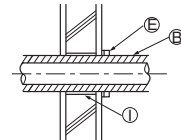
Pared interna (oculta)



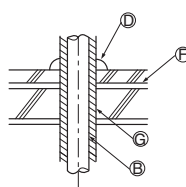
Pared exterior



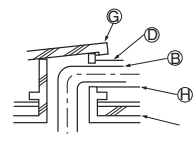
Pared exterior (oculta)



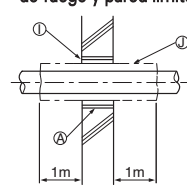
Suelo (ignifugo)



Eje del conducto de techo



Porcion entrante en el limite de fuego y pared limite



- A Manguito
B Material aislante termico
C Amortiguacion
D Material calafateado
E Banda
F Manguito con borde
G Material de amortiguacion
H Lagging material
I Mortero u otro calafateado incombustible
J Material aislante termico incombustible

Al cubrir una separacion con mortero, cubra la pieza de penetracion con una placa de acero para que el material aislante no se melle. En esta pieza, emplee materiales incombustibles tanto para el aislamiento como para el revestimiento. (No debe utilizar el revestimiento de vinilo).

CABLEADO ELÉCTRICO

Areas de cuidado

- Siga las ordenanzas de su organizacion gubernamental para el estandar tecnico relacionado al equipo electrico, regulaciones de cableado y directrices de cada compania electrica.

ADVERTENCIA

Asegurese de contar con ingenieros electricos autorizados para realizar los trabajos electricos utilizando circuitos especiales conforme a las regulaciones y a este manual de instalacion. Si el circuito de suministro electrico tiene una falta de capacidad o una deficiencia del trabajo electrico, puede causar una descarga electrica o fuego.

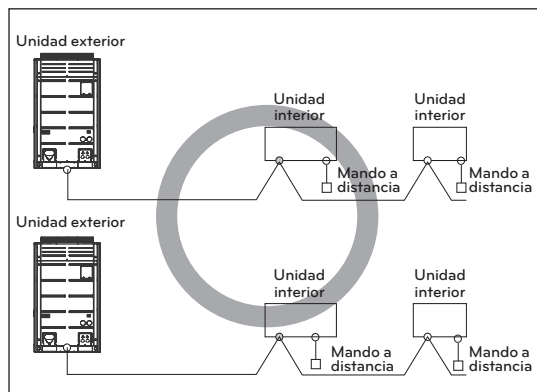
- Instale la linea de comunicaci3n de la unidad exterior lejos del cableado de la fuente de potencia para no verse afectada por el ruido electrico procedente de la fuente de potencia. (No lo pase por el mismo conducto.)

- Asegurese de proporcionar el trabajo designado de puesta a tierra a la unidad exterior.

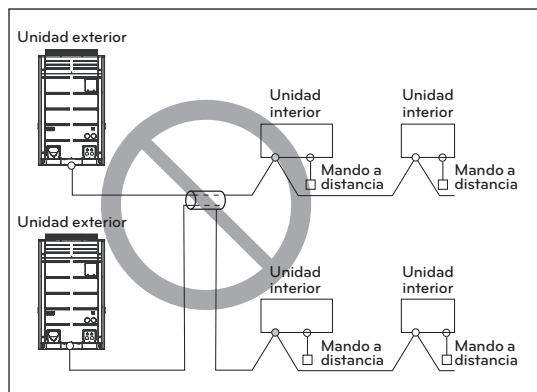
PRECAUCIÓN

Asegurese de poner a tierra la unidad exterior. No conecte la linea de puesta a tierra a ningun conducto de gas, de agua, la varilla de descarga o la linea de puesta a tierra del telefono. Si la puesta a tierra es incompleta, puede ser causa una descarga electrica.

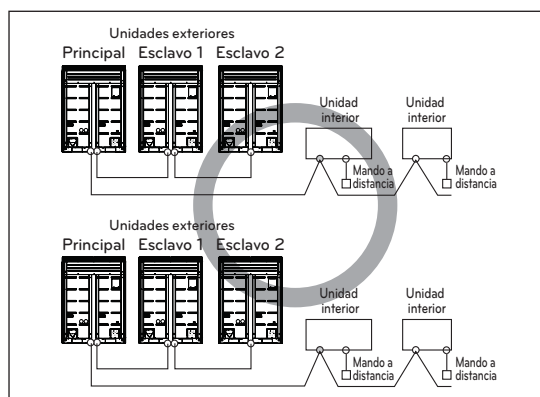
- Permita la concesion al cableado para la caja de la pieza electrica de las unidades interior y exterior, ya que en ocasiones la caja se desmonta durante las labores de servicio.
- No conecte nunca la fuente principal de potencia al bloque de terminales de la linea de comunicaci3n. Si estuvieran conectadas, las piezas electricas se quemarian.
- Utilice cable blindado de 2 capas para la linea de comunicaci3n. (Marca  en la siguiente figura) Si las lineas de comunicaci3n de los distintos sistemas estan cableadas con el mismo cable multi-capas, la mala comunicaci3n y recepci3n resultantes causara un funcionamiento erroneo. (Marcado en la siguiente figura)
- Solo deba conectar la linea de comunicaci3n especificada al bloque de terminales para la comunicaci3n de la unidad exterior.



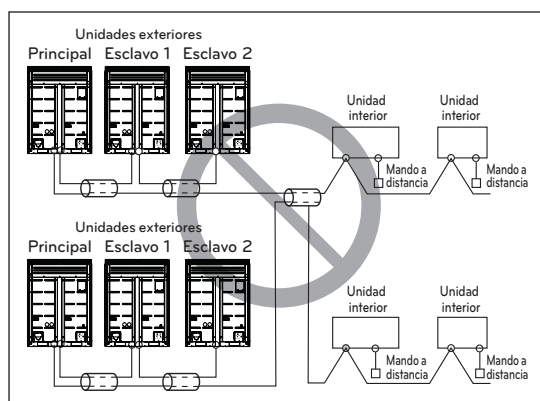
Cable blindado de doble capa



Cable multi-capas



Cable blindado de doble capa



Cable multi-capas

PRECAUCIÓN

- Utilice cables blindados de doble capa para las líneas de comunicación. No los utilice nunca junto con cables de tensión.
- La capa de blindaje conductor del cable debe ser puesta a tierra en la pieza metálica de ambas unidades.
- No utilice nunca cables multi-capas
- Debido a que esta unidad está equipada con un convertidor, instalar un condensador de adelanto de fase no solo deteriora el efecto de mejora del factor de potencia, sino que también causará un calentamiento anormal del condensador. Por lo tanto, no aisle nunca un condensador de adelanto de fase.
- Mantenga la desproporción de potencia dentro del 2% del régimen de la alimentación. Una gran desproporción acortará la vida del condensador de aplanamiento.

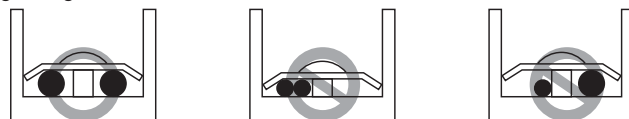
Precauciones al disponer el cableado de alimentación

Use terminales de presión redondos para realizar las conexiones del bloque de terminales de alimentación.



Cuando no haya ninguno disponible, siga estas instrucciones.

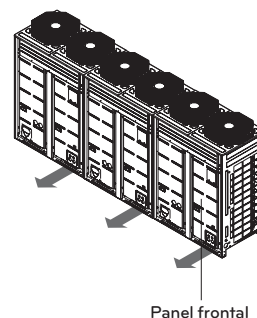
- No conecte cables de diferente grosor al bloque de terminales de alimentación. (La holgura en el cableado de alimentación podría causar un calor anormal.)
- Al conectar cables del mismo grosor, siga las instrucciones de la figura siguiente.



- Para el cableado, use el cable de alimentación designado y conéctelo firmemente, a continuación, fíjelo para evitar que la presión exterior afecte al bloque de terminales.
- Use un destornillador adecuado para apretar los tornillos del terminal. Un destornillador con una punta pequeña dañaría la cabeza y haría imposible un apretado adecuado.
- Apretar demasiado los tornillos de los terminales podría romperlos.

Caja de control y posición de conexión del cableado

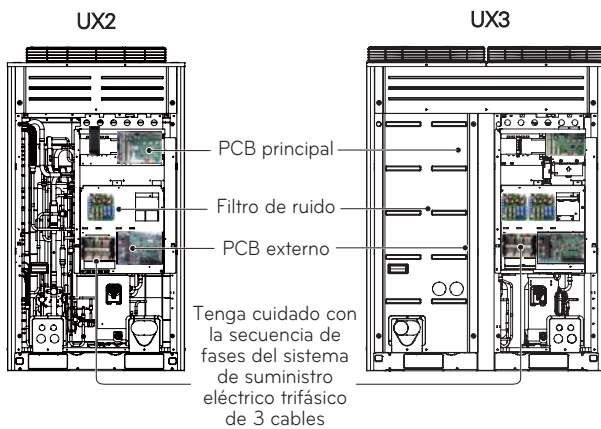
- Quite todos los tornillos del panel frontal y quite el panel tirando de él hacia adelante.
- Conecte la línea de comunicación entre la unidad de exterior principal y secundaria a través del bloque de terminales.
- Conecte las líneas de comunicación entre la unidad de exterior y las unidades de interior a través del bloque de terminales.
- Cuando el sistema de control central está conectado a la unidad de exterior, deberá conectar un PCB dedicado entre ellos.
- Cuando conecte la línea de comunicación entre la unidad de exterior y las unidades de interior con un cable blindado, conecte la toma a tierra blindada al tornillo de toma a tierra.



Panel frontal

! ADVERTENCIA

El sensor de la temperatura del aire exterior no debería quedar expuesto a la luz solar directa.
- Proporcione una cubierta apropiada para proteger contra la luz solar.



! PRECAUCIÓN

Si el aparato no está correctamente puesto a tierra, siempre existirá el riesgo de descarga eléctrica; además, la puesta a tierra del aparato deberá realizarla una persona cualificada.

Cableado del suministro principal de potencia y capacidad del equipo

- Utilice un suministro de potencia distinto para la unidad exterior y la unidad interior
- Tenga en cuenta las condiciones ambientales (temperatura ambiente, luz directa del sol, agua de lluvia, etc.) al proceder con el cableado y las conexiones.
- El tamaño del cable es el valor mínimo del cableado de conductos metálicos. El tamaño del cable de alimentación deberá ser 1 grado más grueso teniendo en cuenta las caídas de tensión de la línea. Asegúrese que el voltaje del suministro de potencia no caiga más de un 10%.
- Deberán acatarse los requisitos de las normativas de cableado de la región para el cableado específico.
- Los cables de alimentación de las piezas del equipo para uso externo no deberán ser más ligeras que el cable flexible con funda de policloropreno.
- No instale un interruptor individual o un enchufe eléctrico para desconectar cada unidad interior independientemente del suministro de potencia.

! ADVERTENCIA

- Siga la ordenanza de su organización gubernamental respecto a las normas técnicas relacionadas con las normativas de equipos eléctricos, cableado y guía de cada empresa de electricidad.
- Asegúrese de utilizar los cables específicos para las conexiones para que ninguna fuerza externa actúe sobre las conexiones del terminal. Si las conexiones no están fuertemente fijadas, podrían ser causa de calentamiento o fuego.
- Asegúrese de utilizar el tipo apropiado de interruptor para la protección de sobrecarga. Observe que la sobrecarga generada puede incluir una cierta cantidad de corriente directa.

! PRECAUCIÓN

- Ciertos lugares de instalación pueden requerir el acoplamiento de un interruptor de fugas a tierra. Si no instala un interruptor de fugas a tierra, puede ser causa de descarga eléctrica.
- No utilice un interruptor o fusible que no sea de la capacidad adecuada. Utilizar un fusible y cable o cable de cobre de capacidad demasiado grande puede ser causa de averías en la unidad o fuego.

Cables de comunicación y alimentación

Cable de comunicación

- Tipos : Cable apantallado
- Sección transversal : 1.0~1.5mm²
- Temperatura máxima admisible : 60°C
- Longitud de cable máxima admisible : under 1000m

Cable de control remoto

- Tipos: Cable de 3 hilos

Cable de control remoto

Tipo de producto	Tipo de cable	Diámetro
Gestor ACP&AC	Cable de 2 hilos (Cable apantallado)	1.0~1.5mm ²
AC Smart	Cable de 2 hilos (Cable apantallado)	1.0~1.5mm ²
Controlador central simple	Cable de 4 hilos (Cable apantallado)	1.0~1.5mm ²

Separación de cables de transmisión y alimentación

- Si los cables de transmisión y alimentación se colocan juntos, existe una gran posibilidad de averías de funcionamiento por las interferencias en el cableado de señal causadas por el acoplamiento electrostático y electromagnético. Las siguientes tablas establecen nuestras recomendaciones como una separación adecuada de las líneas de transmisión y suministro eléctrico cuando es necesario tenerlas una al lado de la otra

Capacidad actual del cable de alimentación	Espaciado
10A	300mm
50A	500mm
100A	1000mm
100A o mas	1500mm

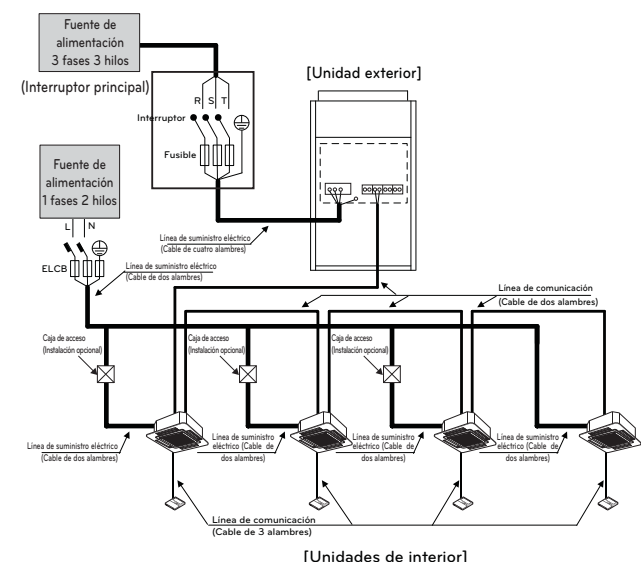
! NOTA

- Las figuras están basadas en la longitud asumida del cableado paralelo hasta los 100 m. Para una longitud de más de 100 m las figuras deberán recalcularse en proporción directa a la longitud adicional de la línea implicada.
- Si la forma de onda del suministro de potencia continua mostrando una cierta distorsión, el espaciado recomendado en la tabla deberá incrementarse.
 - Si las líneas están tendidas en el interior de los conductos, el siguiente punto también deberá tenerse en cuenta al agrupar juntas las diversas líneas para su introducción en los conductos.
 - Líneas de tensión (incluyendo el suministro de potencia al aire acondicionado) y las líneas de señal no deben tenderse en el interior del mismo conducto.
 - De igual forma, al agrupar líneas de tensión y líneas de señal, estas no deberán juntarse demasiado.

Cableado del lugar de instalación

- Exterior: 460 V3~ 60Hz
- Interior: 220 V~ 50/60Hz

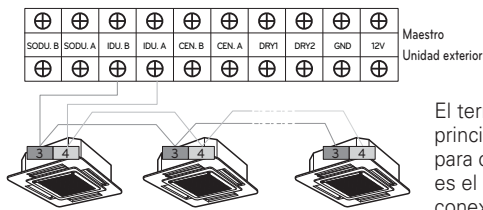
Unidad exterior individual



⚠ ADVERTENCIA

- Se requieren líneas de tierra en la unidad interior para evitar un accidente de descarga eléctrica durante una fuga de corriente, un problema de comunicación a causa del efecto del ruido y una fuga de corriente del motor (sin conexión al conducto).
- No instale un único interruptor o toma de corriente para desconectar cada unidad interior por separado de la alimentación.
- Instale el interruptor principal que pueda interrumpir todas las fuentes de alimentación de manera integrada ya que este sistema se compone del equipo que utiliza las múltiples fuentes de alimentación.
- Si existe la posibilidad de fase invertida, pérdida de fase, apagón momentáneo, o la alimentación se enciende y se apaga mientras el aparato está en funcionamiento, conecte un circuito de protección de fase invertida de forma local. Ejecutar el producto en una fase invertida puede romper el compresor y otras piezas.

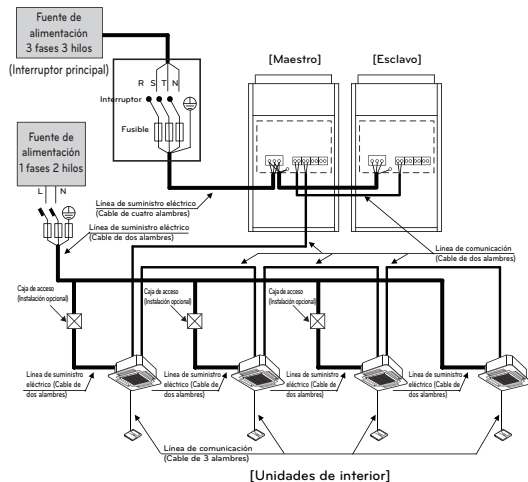
Entre la unidad interior y exterior



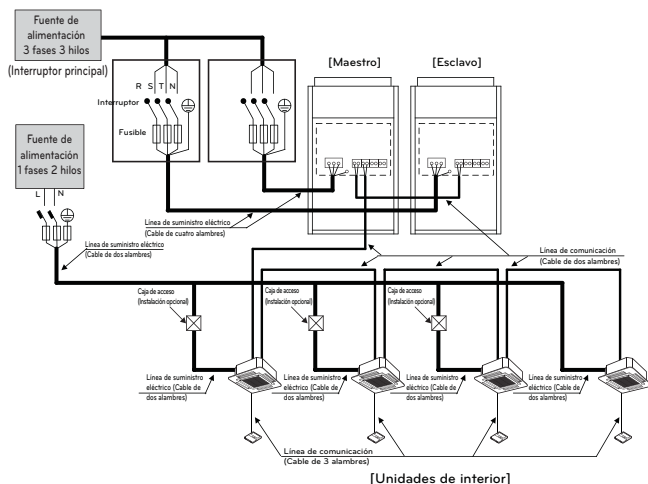
El terminal GND en el PCB principal es un terminal '-' para contacto diurno, no es el punto de realizar la conexión a tierra.

Unidades exteriores en serie

Cuando está conectado el suministro eléctrico en serie entre unidades.

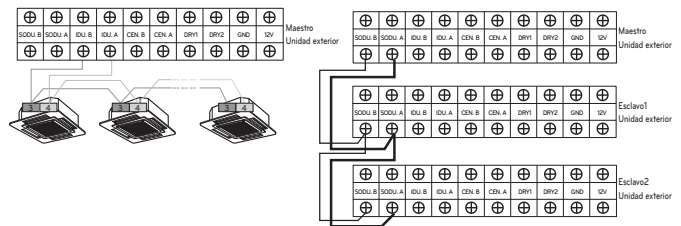


Cuando el suministro eléctrico está conectado individualmente a cada unidad exterior.

**⚠ ADVERTENCIA**

- Se requieren líneas de tierra en la unidad interior para evitar un accidente de descarga eléctrica durante una fuga de corriente, un problema de comunicación a causa del efecto del ruido y una fuga de corriente del motor (sin conexión al conducto).
- No instale un único interruptor o toma de corriente para desconectar cada unidad interior por separado de la alimentación.
- Instale el interruptor principal que pueda interrumpir todas las fuentes de alimentación de manera integrada ya que este sistema se compone del equipo que utiliza las múltiples fuentes de alimentación.
- Si existe la posibilidad de fase invertida, pérdida de fase, apagón momentáneo, o la alimentación se enciende y se apaga mientras el aparato está en funcionamiento, conecte un circuito de protección de fase invertida de forma local. Ejecutar el producto en una fase invertida puede romper el compresor y otras piezas.

Entre la unidad interior y exterior



El terminal GND en el PCB principal es un terminal '-' para contacto seco.

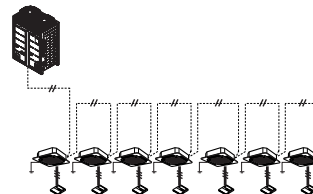
No es el punto de realizar la conexión a tierra.

- Asegúrese de que el número de terminales de las unidades de exterior están emparejados. (A-A, B-B)

Ejemplo) Conexión del cable de transmisión

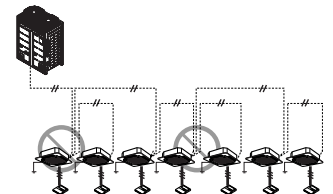
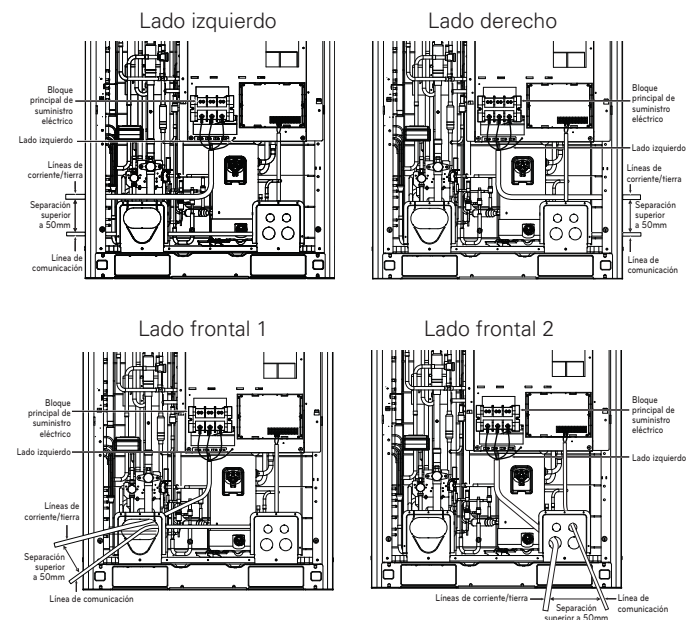
[BUS type]

- La conexión del cable de la comunicación se debe instalar como figura abajo entre la unidad de interior a la unidad al aire libre.

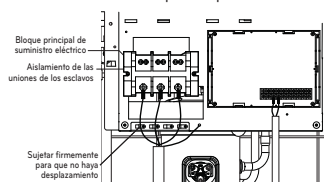


[STAR type]

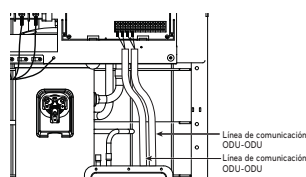
- La operación anormal se puede causar por defecto de la comunicación, cuando la conexión del cable de la comunicación está instalada como la figura abajo (tipo de la ESTRELLA).

**Ejemplo) Conexión de cable de alimentación y comunicación (UX2)**

Conexión de suministro eléctrico principal



Conexión de comunicación

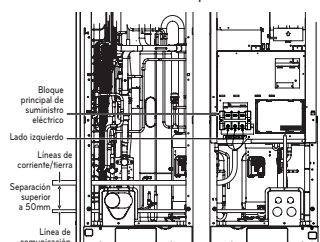


PRECAUCIÓN

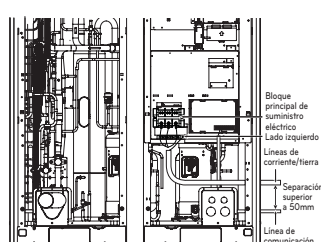
Debe hacer el cableado de los cables de alimentación o los cables de comunicación para evitar interferencias con el sensor de nivel de aceite. De lo contrario, el sensor de nivel de aceite no funcionará con normalidad.

Ejemplo) Conexión de cable de alimentación y comunicación (UX3)

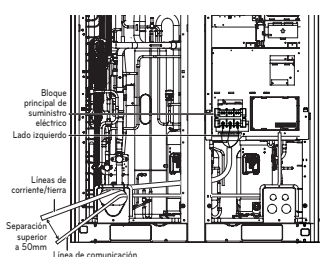
Lado izquierdo



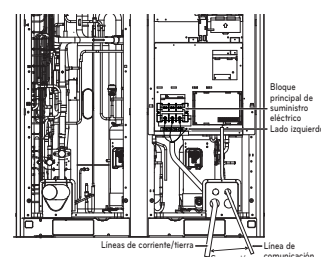
Lado derecho



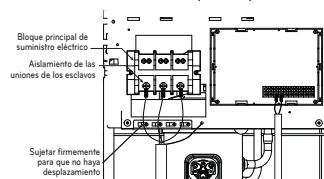
Lado frontal 1



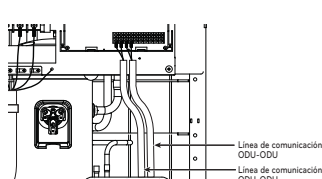
Lado frontal 2



Conexión de suministro eléctrico principal



Conexión de comunicación



PRECAUCIÓN

Debe hacer el cableado de los cables de alimentación o los cables de comunicación para evitar interferencias con el sensor de nivel de aceite. De lo contrario, el sensor de nivel de aceite no funcionará con normalidad.

Comprobación de los ajustes de las unidades exteriores

Verificación de acuerdo con el ajuste del interruptor

- Puede comprobar la configuración de valores de la principal unidad de exterior utilizando el LED de 7 segmentos. El ajuste del interruptor debe cambiarse cuando la alimentación está desactivada.

Comprobación de la pantalla inicial

El número aparece secuencialmente en el 7º segmento en 5 seconds tras suministrar alimentación. Este número representa el estado del ajuste.

• Orden de pantalla inicial

Orden	No	Medio
①	8~20	Capacidad de modelo maestr(HP)
②	8~20	Capacidad de modelo esclavo 1 (HP)
③	8~20	Capacidad de modelo esclavo 2 (HP)
④	8~20	Capacidad de modelo esclavo 3 (HP)
⑤	8~80	Capacidad total (HP)
⑥	1	Sólo refrigeración
	2	Bomba de calor
	3	Recuperación de calor
⑦	38	Modelo 380V
	46	Modelo 460V
	22	Modelo 220V
⑧	1	Lleno función
	2	Función Core

• Ejemplo) ARUN620DTS4

①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧
18	16	14	14	62	2	46	2

• Unidad maestra

Ajuste de interruptor DIP



• Unidad esclava

Ajuste de interruptor DIP	Ajuste de ODU
	Esclavo 1
	Esclavo 2
	Esclavo 3

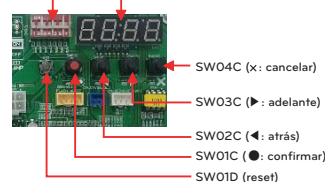
Direccionamiento automático

La dirección de las unidades interiores debería ajustarse mediante el direccionamiento automático

- Esperar 3 minutos tras conectar el suministro eléctrico. (unidades de exterior Maestra y Esclava, unidades de interior)
- Pulse el interruptor de la unidad exterior durante 5 segundos. (SW01C)
- Se indica un "88" en el segmento 7 LED de la unidad exterior PCB.
- Para completar el direccionamiento, se requieren de 2~7 minutos en función de los números del conjunto de conexiones de la unidad interior.
- Los números de las unidades de interior cuyo direccionamiento se ha completado se indican durante 30 segundos en el LED de 7 segmentos de la unidad exterior de PCB
- Después de completar el direccionamiento, la dirección de cada unidad interior se indica en la ventana de visualización del control remoto cableado. (CH01, CH02, CH03,, CH06: Indicado como número de unidades de interior conectadas)

[PCB PRINCIPAL]

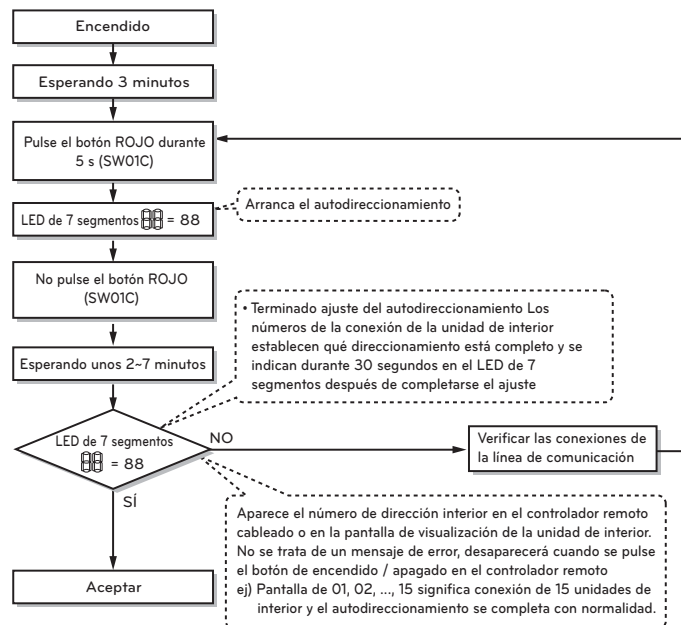
INTERRUPTOR DIP 7 segmentos



PRECAUCIÓN

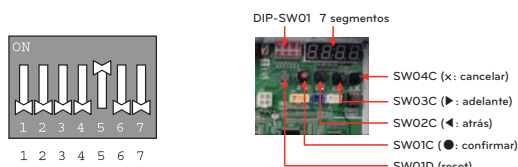
- A la hora de sustituir el PCB de la unidad interior, realice siempre el ajuste de autodireccionamiento de nuevo. (Cuando lo haga, compruebe si utiliza un módulo de abastecimiento independiente a alguna unidad interior.)
- Si el abastecimiento de energía no se aplica a la unidad interior podría suceder algún error.
- El autodireccionamiento sólo es posible en la unidad Maestra.
- El autodireccionamiento debe realizarse al cabo de tres minutos para mejorar la comunicación.

Procedimiento de direccionamiento automático



Ajuste de funciones

Seleccione el modo/función/opción/valor con el botón '►', '◄' y confirme con el botón '●' tras encender el interruptor dip nº 5.



MODOS		FUNCIÓN		OPCIÓN		VALOR		ACCIÓN		Observaciones	
Contenido	Pantalla 1	Contenido	Pantalla 2	Contenido	Pantalla 3	Contenido	Pantalla 4	Aplicar	Pantalla 5		
Instalación	Func	Selector de frío y calor	F _{n1}	oFF	op1-op2	Seleccionar la opción	-	-	Cambiar el valor de ajuste	En blanco	Guardar en EEPROM
		Compensación de presión estática	F _{n2}	oFF	op1-op3	Seleccionar la opción	-	-	Cambiar el valor de ajuste	En blanco	Guardar en EEPROM
		Función nocturna de ruido bajo	F _{n3}	oFF	op1-op12	Seleccionar la opción	-	-	Cambiar el valor de ajuste	En blanco	Guardar en EEPROM
		Desescarche general	F _{n4}	on	oFF	Seleccionar la opción	-	-	Cambiar el valor de ajuste	En blanco	Guardar en EEPROM
		Dirección ODU	F _{n5}	-	-	0-255	Ajustar el valor	Cambiar el valor de ajuste	En blanco	Guardar en EEPROM	
		Eliminación de nieve y desescarche rápido	F _{nb}	oFF	op1-op3	Seleccionar la opción	-	-	Cambiar el valor de ajuste	En blanco	Guardar en EEPROM
		IDU capacidad de ajuste	F _{n7}	on	oFF	Seleccionar la opción	-	-	Cambiar el valor de ajuste	En blanco	Guardar en EEPROM
		Ajuste de la presión objetivo	F _{n8}	oFF	op1-op3	Seleccionar la opción	-	-	Cambiar el valor de ajuste	En blanco	Guardar en EEPROM
		Operación Comfort	F _{n9}	on	oFF	Seleccionar la opción	-	-	Cambiar el valor de ajuste	En blanco	Guardar en EEPROM

* Las funciones guardadas en EEPROM se almacenan continuamente, aunque se reinicie la alimentación del sistema.

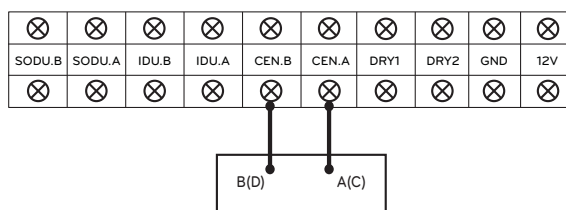
* FN4 y FN6 no son aplicables únicamente a los modelos de enfriamiento

Ajuste del número del grupo

Ajuste del número del grupo para las unidades de interior

- Confirme que el encendido de todo el sistema (unidad de interior, unidad ext.) está desactivado. si no lo está, apáguelo.
- Las líneas de comunicación conectadas al terminal INTERNET deberían conectarse al control central de la unidad de exterior respetando siempre su polaridad (A-A, B-B)
- Encienda todo el sistema.
- Ajuste el número de grupo y de unidad de interior con un controlador remoto cableado.
- Para controlar varios aparatos de unidades de interior en un grupo, seleccione la ID del grupo, de 0 a F.

Unidades de exterior (PCB externo)



Ejemplo) Configuración del número de puestas a tierra

1 E
Grupo Unidad interior

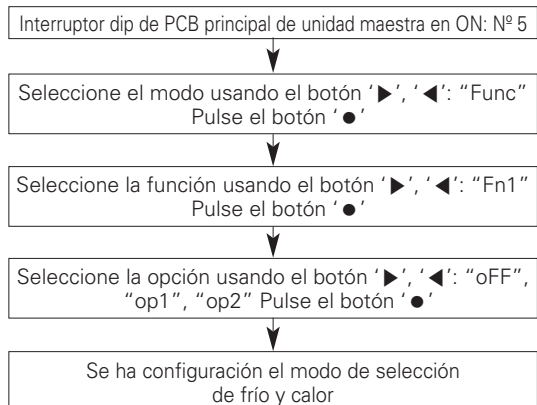
El 1º número indica el número de grupo

El 2º número indica el número de unidad interior

Grupo que reconoce el controlador central simple	
Grupo nº 0 (00~0F)	
Grupo nº 1 (10~1F)	
Grupo nº 2 (20~2F)	
Grupo nº 3 (30~3F)	
Grupo nº 4 (40~4F)	
Grupo nº 5 (50~5F)	
Grupo nº 6 (60~6F)	
Grupo nº 7 (70~7F)	
Grupo nº 8 (80~8F)	
Grupo nº 9 (90~9F)	
Grupo nº A (A0~AF)	
Grupo nº B (B0~BF)	
Grupo nº C (C0~CF)	
Grupo nº D (D0~DF)	
Grupo nº E (E0~EF)	
Grupo nº F (F0~FF)	

Selector de frío y calor

Método de ajuste de modo



Configuración de función

Control de interruptores		Función		
Interruptor (fase)	Interruptor (inferior)	OFF (Desactivado)	op1(modos)	op2(modos)
Derecha	Izquierda	No funciona	Refrigeración	Refrigeración
Derecha	Derecha	No funciona	Calefacción	Calefacción
Izquierda	-	No funciona	Modo de ventilador	Apagado

Lado izquierdo | Lado derecho



Interruptor (fase)

Interruptor (inferior)

PRECAUCIÓN

- Solicite a un técnico autorizado la configuración de una función.
- Si no utiliza una función, seleccione el modo apagado.
- Si utiliza una función, instale en primer lugar un selector de frío y calor.

Modo de compensación de la presión estática

Esta función asegura que el caudal de aire de ODU, en caso de que se haya aplicado presión estática, como en el uso de un conducto a la salida del ventilador de ODU

Método de configuración del modo de compensación de la presión estática

Interruptor dip de PCB principal de unidad maestra en ON: N° 5

Seleccione el modo usando el botón '►', '◄': "Func"
Pulse el botón '●'

Seleccione la función usando el botón '►', '◄': "Fn2"
Pulse el botón '●'

Seleccione la opción usando el botón '►', '◄':
"op1~op3" Pulse el botón '●'

Inicie el modo de compensación de presión estática:
Guarde el valor de opción seleccionado en EEPROM

Velocidad máxima de ventilador de cada paso

Capacidad		UX2	UX3
Máx. RPM	Estándar	730	950
	op1	760	1020
	op2	450	1050
	op3	800	1130

Modo de desescarche general**Método de ajuste de modo**

Interruptor dip de PCB principal de unidad maestra en ON: N° 5

Seleccione el modo usando el botón '►', '◄': "Func"
Pulse el botón '●'

Seleccione la función usando el botón '►', '◄': "Fn4"
Pulse el botón '●'

Seleccione la opción usando el botón '►', '◄': "on" ~
"off" Pulse el botón '●'

Está seleccionado el modo de desescarche general

ajuste del modo

- En : Operar descongelaación general
- Off : operar descongelaación parcial

PRECAUCIÓN

- Pregunte a un técnico autorizado para establecer una función
- * ARUN***DTS4 modelos funcionan única función general de descongelaación

Función de ruido nocturno bajo

En modo de refrigeración, esta función permite que el ventilador ODU funcione a baja RPM para reducir el ruido por la noche del ventilador de ODU que tenga una carga de refrigeración baja.

Método de configuración de función nocturna de ruido bajo

Interruptor dip de PCB principal de unidad maestra en ON: N° 5

Seleccione el modo usando el botón '►', '◄': "Func"
Pulse el botón '●'

Seleccione la función usando el botón '►', '◄': "Fn3"
Pulse el botón '●'

Seleccione la opción usando el botón '►', '◄':
"op1~op9" Pulse el botón '●'

Inicie la función nocturna de ruido bajo: Guarde el valor de opción seleccionado en EEPROM

Ajuste de hora

Paso	Tiempo de juicio (Hr)	Tiempo de funcionamiento (Hr)
op1	8	9
op2	6.5	10.5
op3	5	12
op4	8	9
op5	6.5	10.5
op6	5	12
op7	8	9
op8	6.5	10
op9	5	12
op10	Funcionamiento continuo	
op11	Funcionamiento continuo	
op12	Funcionamiento continuo	

Ruido

Paso	Capacidad	
	UX2	UX3
	Ruido (dB)	
op1~op3, op10	55	59
op4~op6, op11	52	56
op7~op9, op12	49	53

PRECAUCIÓN

- Requiera al instalador que ajuste la función durante la instalación.
- Si RPM ODU cambia, puede descender la capacidad de refrigeración.

Configuración de la dirección ODU**Método de ajuste de modo**

Interruptor dip de PCB principal de unidad maestra en ON: N° 5

Seleccione el modo usando el botón '►', '◄': "Func"
Pulse el botón '●'

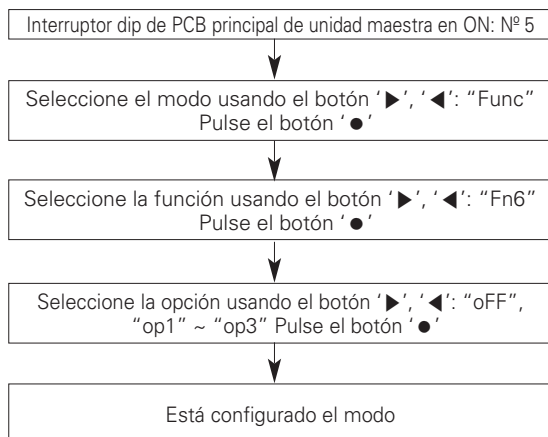
Seleccione la función usando el botón '►', '◄': "Fn5"
Pulse el botón '●'

Seleccione la opción usando el botón '►', '◄': "0" ~
"255" Pulse el botón '●'

Configure la dirección del ODU

! PRECAUCIÓN

- Solicite a un técnico autorizado la configuración de una función.
- Si utiliza una función, instale el primer lugar un controlador central.

Eliminación de nieve y desescarche rápido**Método de ajuste de modo****Ajuste del modo**

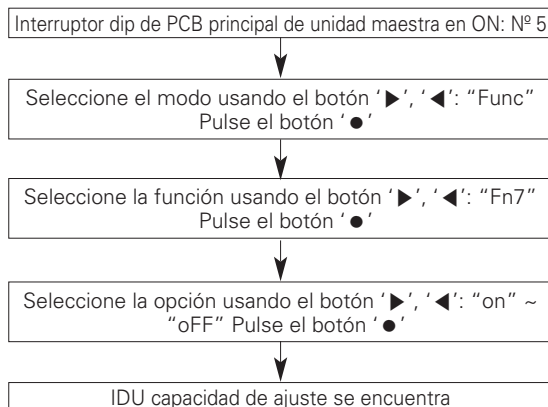
Ajustes	Modo
OFF (Desactivado)	Sin ajuste
op1	Modo de eliminación de nieve
op2	Modo de desescarche rápido
op3	Modo de eliminación de nieve. + Modo de desescarche rápido.

! PRECAUCIÓN

- Solicite a un técnico autorizado la configuración de una función.
- Si no utiliza una función, seleccione el modo apagado.

IDU capacidad de ajuste

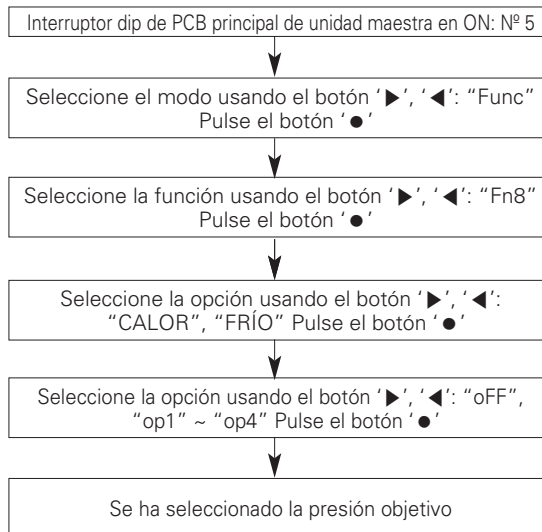
Si la operación de la unidad interior es más de 130%, el flujo de aire funciona como baja en las todas las unidades interiores.

Método de ajuste de modo

Paso	Modo
SALIDA	No Ajuste
EN	Modo de baja capacidad

! PRECAUCIÓN

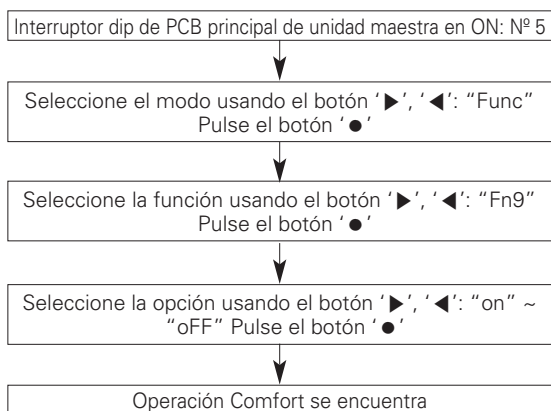
- Ask an authorized technician to setting a function

Ajuste de la presión objetivo**Método de ajuste de modo****Ajustes**

modo	Propósito		Variación de temperatura de condensación	Variación de temperatura de evaporación
	"Calor"	"Frío"		
op1	Aumentar capacidad	Aumentar capacidad	-3 °C	+2 °C
op2	Reducir consumo de energía	Aumentar capacidad	-1.5 °C	-2 °C
op3	Reducir consumo de energía	Reducir consumo de energía	+2.5 °C	-4 °C
op4	Reducir consumo de energía	Reducir consumo de energía	-4.5 °C	-6 °C

! PRECAUCIÓN

- Solicite a un técnico autorizado la configuración de una función.
- Si no utiliza una función, seleccione el modo apagado
- Cambiar consumo de energía o capacidad.

Operación Comfort**Método de ajuste de modo**

Paso	Modo
SALIDA	No Ajuste
EN	El cambio del destino de baja presión en el enfriamiento

! PRECAUCIÓN

- Ask an authorized technician to setting a function
- * Si no utiliza una función, establezca un modo apagado

Función autodiagnóstico

Indicador de error

- Esta función indica los tipos de fallo en el autodiagnóstico y la ocurrencia de un fallo por el estado del aire.
- La marca de error aparece en la pantalla de las unidades de interior y del controlador remoto cableado y en el LED de 7 segmentos de la placa de control de la unidad de exterior como se muestra en la tabla.
- Si ocurren más de dos problemas simultáneamente, aparecerá primero el código de error del número más bajo.
- Después de que ocurra el error, si se resuelve, también desaparece simultáneamente el error en el LED.

Pantalla de error

Primero, segundo, tercero LED de 7 segmentos indica el número de error, cuarto indica el número de la unidad.

(* = 1: Principal, 2: Secundaria1, 3: Secundaria2, 4: Secundaria3)

Ex) 

Pantalla				Título	Causa del error
Error relacionado con la unidad interior	0	1	-	Sensor de temperatura del aire de la unidad interior	El sensor de temperatura de la unidad interior está abierto o cortocircuitado
	0	2	-	Sensor de temperatura del conducto de entrada de la unidad interior	El sensor de temperatura del conducto de entrada de la unidad interior está abierto o cortocircuitado
	0	3	-	Comunicación de error : controlador remoto cableado ↔ unidad interior	Fallo al recibir la señal del controlador remoto cableado señal en la unidad interior PCB
	0	4	-	Bomba de drenaje	Funcionamiento defectuoso de la bomba de drenaje
	0	5	-	Comunicación de error : unidad exterior ↔ unidad interior	Fallo al recibir la señal de la unidad exterior en la unidad interior PCB
	0	6	-	Sensor de temperatura del conducto de entrada de la unidad interior	El sensor de temperatura del conducto de entrada de la unidad interior está abierto o cortocircuitado
	0	9	-	Error EEPROM interior	En caso de que el número de serie que aparece en EEPROM de la unidad interior sea 0 o FFFFFF
	1	0	-	Mal funcionamiento del motor del ventilador	Desconexión del conector del motor del ventilador/Fallo en el bloqueo del motor del ventilador interior
Error relacionado con la unidad exterior	2	1	*	Avería en el compresor IPM del inversor de la unidad exterior maestra	Avería en la unidad IPM del compresor del inversor en la unidad exterior maestra
	2	2	*	Sobrecarga en la entrada del panel inversor (RMS) de la unidad exterior maestra	Sobrecarga en la entrada del panel del inversor de la unidad exterior maestra (RMS)
	2	3	*	Inversor de la unidad ext. Maestro Unión CC del compresor, baja tensión	La carga CC no se realiza en la unidad exterior Maestro después de arrancar encendido del relé.
	2	4	*	Unidad ext. Maestro alto	El sistema se desactiva con el presostato de alta presión de la unidad exterior Maestro
	2	5	*	Tensión de entrada de la unidad ext. Maestro Tensión alta/baja	Al aire libre tensión de entrada Unidad maestra ha terminado 506V o por debajo de 414V.
	2	6	*	Inversor de la unidad ext. Maestro Fallo de arranque del compresor	Primer fallo de arranque del inversor de la unidad ext. Maestro Anormalidad en el compresor
	2	9	*	Inversor de la unidad ext. Maestro compresor en sobrecorriente	Inversor de la unidad ext. Maestro, fallo del compresor O Motor con fallo
	3	2	*	Inversor de la unidad ext. Maestro Alta descarga del compresor Temperatura	El inversor de la unidad exterior Maestro desactiva el sistema Temperatura de la alta descarga del compresor
	3	3	*	Constante de la unidad ext. Maestro Velocidad del compresor alta Temperatura de descarga	La constante de la unidad ext. Maestro desactiva el sistema Temperatura de la descarga a alta velocidad
	3	4	*	A.P. o Maestro exterior Unidad	El sistema se desactiva por el excesivo incremento de alta presión de la unidad exterior Maestro

* Si el código de error que aparece es, aparte de lista anterior, consulte el manual de la unidad interior relacionados

Pantalla				Título	Causa del error
Error relacionado con la unidad exterior	3	5	*	Baja presión del Maestro exterior Unidad	El sistema se desactiva por la excesiva disminución de baja presión de la unidad exterior Maestro
	3	6	*	Límite inferior de la relación de condensación de la unidad exterior maestra	Relación limitada de baja compresión de la unidad exterior maestra
	4	0	*	Unidad ext. Maestro compresor inversor CT, sensor con fallo	Unidad ext. Maestro compresor inversor CT, abierto o cortocircuito
	4	1	*	Unidad ext. Maestro compresor inversor, sensor con fallo en temperatura de descarga	Unidad ext. Maestro compresor inversor, sensor abierto o en cortocircuito en temperatura de descarga
	4	2	*	Unidad ext. Maestro, sensor de baja presión con fallo	Unidad ext. Maestro, sensor baja presión abierto o cortocircuito
	4	3	*	Unidad ext. Maestro, sensor de alta presión con fallo	Unidad ext. Maestro, sensor alta presión abierto o cortocircuito
	4	4	*	Unidad ext. Maestro, sensor de temperatura del aire con fallo	Unidad ext. Maestro, sensor de temperatura del aire abierto o cortocircuito
	4	5	*	Calor de la unidad ext. Maestro Temperatura del intercambiador Sensor (Parte frontal) con fallo	Temperatura del intercambiador de calor de la unidad ext. Maestro Sensor (Parte frontal) abierto en cortocircuito
	4	6	*	Succión de la unidad ext. Maestro Sensor de la temperatura con fallo	Sensor de la temperatura de la succión de la unidad ext. Maestro abierto o en cortocircuito
	4	7	*	Fallo en el sensor de temperatura de descarga del compresor inverter 2 de la unidad exterior maestra	El sensor de temperatura de descarga del compresor inverter 2 de la unidad exterior maestra tiene un circuito abierto o un cortocircuito
	4	9	*	Sensor de temperatura IPM de la unidad exterior maestra en fallo	Sensor de temperatura IPM de la unidad exterior maestra está abierto o cortocircuitado
	5	0	*	Se omite conexión del R, S, T alimentación de la unidad ext. Maestro	Se omite conexión de la unidad ext. Maestro
	5	1	*	Capacidad excesiva de las unidades de interior	Fallo al recibir la señal del inversor en el PCB ppal de la unidad ext. Maestro
	5	2	*	Error de comunicación : inversor PCB → PCB ppal	Fallo al recibir la señal del inversor en el PCB ppal de la unidad ext. Esclavo1
	5	3	*	Error de comunicación : unidad interior → PCB Principal de unidad interior.	Conexión inversa u omisión del R, S, T alimentación de la unidad ext. Maestro
	5	7	*	Error de comunicación: PCB principal → PCB inverter	Fallo al recibir la señal del PCB principal en el PCB inverter de la unidad exterior maestra
	5	9	*	Combinación incorrecta de unidades al aire libre.	Instalación puede ser mezclado con viejos modelos de la serie (Multi V, III, II...)
	6	0	*	Error del inversor PCB EEPROM de la unidad exterior maestra	Error de acceso del inversor PCB EEPROM de la unidad exterior maestra
	6	2	*	Temperatura alta de disipador térmico de inverter de unidad exterior maestra	Sistema apagado por temperatura alta del disipador térmico del inverter de la unidad exterior maestra
	6	5	*	Fallo en el sensor de temperatura del disipador térmico de inverter de la unidad exterior maestra	El sensor de temperatura del disipador térmico del inverter de la unidad exterior maestra tiene un circuito abierto o cortocircuito
	6	7	*	Bloqueo del ventilador de la unidad exterior maestra	Restricción de la unidad exterior maestra
	7	1	*	Error de sensor CT de convertidor de unidad exterior maestra	Circuito abierto o cortocircuito de sensor CT de convertidor de unidad exterior maestra
	7	5	*	Error del sensor CT del ventilador de la unidad exterior maestra	Sensor CT del ventilador de la unidad exterior maestra está abierto o cortocircuitado
	7	6	*	Error de voltaje elevado de enlace CC de la unidad exterior maestra	Error de voltaje elevado de enlace CC de la unidad exterior maestra
	7	7	*	Error de sobrecorriente en el ventilador de la unidad exterior maestra	La corriente en el ventilador de la unidad exterior maestra supera 5A
	7	9	*	Error por fallo de arranque del ventilador de la unidad exterior maestra	Fallo del sensor de la primera posición del ventilador de la unidad exterior maestra
	8	6	*	Error EEPROM del PCB principal de la unidad exterior maestra	Fallo de comunicación entre el MICOM principal de la unidad exterior maestra y el EEPROM u omisión del EEPROM
	8	7	*	Error de PCB EEPROM de inversor de unidad exterior maestra	Fallo de comunicación entre el MICOM principal de la unidad exterior maestra y el EEPROM u omisión del EEPROM

Pantalla					Título	Causa del error
Error relacionado con la unidad exterior	1	0	4	*	Error de comunicación entre la unidad exterior maestra y otra unidad exterior	Fallo al recibir la señal del inversor en el PCB principal de la unidad exterior maestra
	1	0	5	*	Error de comunicación en el PCB del ventilador de la unidad exterior maestra	Fallo al recibir la señal del inversor en el PCB principal de la unidad exterior maestra
	1	0	6	*	Error de fallo en IPM del ventilador de la unidad exterior maestra	Sobrecorriente instantánea en IPM del ventilador de la unidad exterior maestra
	1	0	7	*	Error de voltaje bajo de enlace CC del ventilador de la unidad exterior maestra	El voltaje de entrada de enlace CC del ventilador de la unidad exterior maestra está por debajo de 380V
	1	1	3	*	Tubería de líquido de la unidad exterior maestra Error de sensor de temperatura	El sensor de temperatura del conducto de entrada de la unidad interior maestra está abierto o cortocircuitado
	1	1	4	*	Error de sensor de temperatura de entrada de subenfriamiento de la unidad exterior maestra	Error de sensor de temperatura de entrada de subenfriamiento de la unidad exterior maestra
	1	1	5	*	Error del sensor de temperatura de la toma de sub refrigeración de la unidad exterior maestra	El sensor de temperatura de la toma de sub refrigeración de la unidad exterior maestra está abierto o cortocircuitado
	1	1	6	*	Error de sensor de nivel de aceite de la unidad exterior maestra	Circuito abierto o cortocircuito de sensor de nivel de aceite de unidad exterior maestra
	1	4	5	*	Cuadro principal de unidad exterior maestra – Error de comunicación de cuadro externo	Cuadro principal de unidad exterior maestra – Error de comunicación de cuadro externo
	1	5	1	*	Fallo de conversión del modo de funcionamiento de la unidad exterior maestra	Fallo del modo de conversión de funcionamiento de la unidad exterior maestra.
	1	5	3	*	Fallo en el sensor de temperatura (parte superior) del intercambiador de calor de la unidad exterior maestra	Fallo en el sensor de temperatura (parte superior) del intercambiador de calor de la unidad exterior maestra
	1	5	4	*	Fallo en el sensor de temperatura (parte inferior) del intercambiador de calor de la unidad exterior maestra	El sensor de temperatura (parte inferior) del intercambiador de calor de la unidad exterior maestra tiene un circuito abierto o cortocircuito
	1	8	2	*	Error de comunicación entre el panel principal - Sub Micom de la unidad exterior maestra	Fallo de comunicación entre el panel principal - Sub Micom de la unidad exterior maestra
	1	9	3	*	Temperatura alta de disipador térmico de ventilador de unidad exterior maestra	El sistema se ha desconectado por la temperatura de alta descarga del compresor inverter de la unidad exterior maestra
	1	9	4	*	Fallo en el sensor de temperatura del disipador térmico del ventilador de la unidad exterior maestra	El sensor de temperatura del disipador térmico de la unidad exterior maestra tiene un circuito abierto o cortocircuito.

PRECAUCIÓN PARA FUGAS DE REFRIGERANTE

El instalador y el especialista del sistema deberá garantizar la seguridad contra fugas de acuerdo con las normas o regulaciones locales. Las siguientes normas pueden ser aplicables si las no existen regulaciones locales.

Introducción

Though the R410A refrigerant is harmless and incombustible itself, the room to equip the air conditioner should be large to Aunque el refrigerante R410A es inocuo e incombustible de por sí, la sala que albergará el equipo de aire acondicionado debe ser lo suficientemente grande como para que el gas refrigerante no exceda la concentración límite incluso si hay una fuga de gas refrigerante en la sala.

Limitar la concentración

La limitación de la concentración es el límite de concentración de gas freón allí donde se pueden adoptar medidas inmediatas sin perjudicar al cuerpo humano cuando haya fugas de refrigerante en el aire. La limitación de la concentración se describe en la unidad de kg/m^3 (gas freón peso por unidad de volumen de aire) para facilitar el cálculo.

Limitar la concentración : $0,3\text{kg/m}^3(\text{R410A})$



Procedimiento de verificación de la concentración límite

Compruebe la concentración límite siguiendo estos pasos y tome las medidas apropiadas dependiendo de la situación.

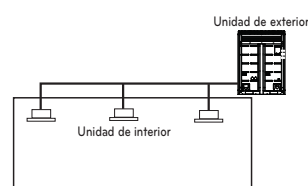
Calcule la cantidad de todos el refrigerante repuesto (kg) por cada sistema de refrigerante.system.

$$\begin{array}{l} \text{Cantidad de refrigerante repuesto por cada sistema de unidad de exterior} \\ \downarrow \\ \text{Cantidad de refrigerante repuesto en el momento de envío de fábrica} \end{array} + \begin{array}{l} \text{Cantidad de refrigerante repuesto adicional} \\ \downarrow \\ \text{Cantidad de refrigerante repuesto adicionalmente dependiendo de la longitud de la tubería o diámetro de tubería en la instalación del cliente} \end{array} = \begin{array}{l} \text{Cantidad total de la reposición de refrigerante en la instalación de refrigerante (kg)} \\ \downarrow \\ \text{Nota : Si la instalación de un refrigerante está dividida en dos o más sistemas de refrigerante y cada sistema es independiente, se adoptará la cantidad de refrigerante repuesto de cada sistema.} \end{array}$$

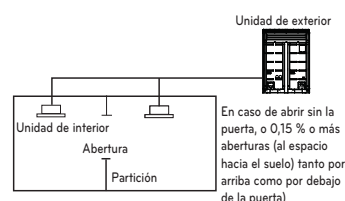
Calcule la capacidad mínima de la sala

Calcule la capacidad de la sala considerando una porción como una sala o sala más pequeña.

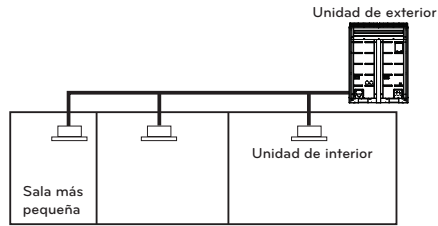
- Sin partición



- Con partición y con la abertura que sirve como pasaje de aire a la sala contigua



- Con partición y con la abertura que sirve como pasaje de aire a la sala contigua



Calcular la concentración del refrigerante

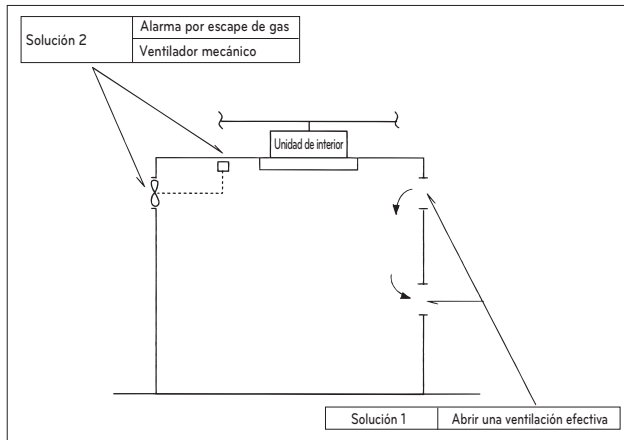
$$\frac{\text{Cantidad total de la reposición de refrigerante en la instalación de refrigerante (kg)}}{\text{Capacidad de la sala más pequeña donde está instalada la unidad (m}^3\text{)}} = \text{Concentración de refrigerante (kg/m}^3\text{)} \quad (\text{R410A})$$

- En caso de que el resultado del cálculo supere la limitación de la concentración, realice los mismos cálculos desplazando la segunda sala más pequeña, y la tercera hasta que finalmente el resultado quede por debajo de la concentración de limitación.

En caso de que la concentración supere el límite

Cuando la concentración supere el límite, cambie el plan original o adopte una de estas soluciones:

- Solución 1
Proporcionar abertura para la ventilación.
Proporcionar 0,15% o más abertura por encima y por debajo de la puerta, o facilitar una apertura sin puerta.
- Solución 2
Proporcionar una alarma por escape de gas relacionada con la ventilación mecánica.
Reducir la cantidad de refrigerante exterior.



Preste especial atención al lugar, como por ejemplo un sótano, etc. en el que se almacena el refrigerante dado que es más pesado que el aire.

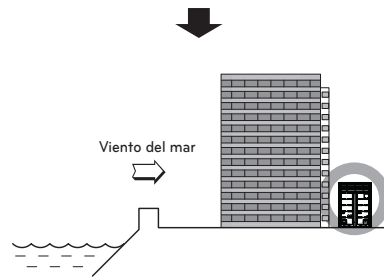
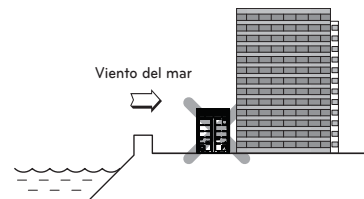
GUÍA DE INSTALACIÓN JUNTO AL MAR

PRECAUCIÓN

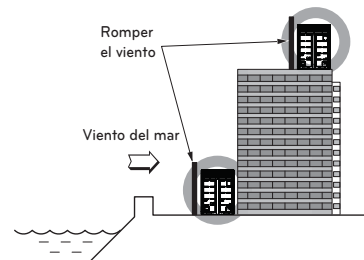
- Los aparatos de aire acondicionado no deben instalarse en áreas donde se produzcan gases corrosivos, como los alcalinos o los ácidos.
- No instale el aparato donde pueda quedar expuesto directamente al viento del mar (viento salino). Podría causar corrosión en el aparato. La corrosión, particularmente en las aletas del condensador y del evaporador, podría causar un funcionamiento defectuoso del aparato o un funcionamiento ineficaz.
- Si la Unidad de exterior se instala cerca de la costa, debe evitarse la exposición directa al viento del mar. De lo contrario, se necesitará un tratamiento anticorrosión adicional en el intercambiador de calor.

Selección de la ubicación (Unidad de exterior)

Si la Unidad de exterior se instala cerca de la costa, debe evitarse la exposición directa al viento del mar. Instale la Unidad de exterior en el lado contrario a la dirección del viento.



En el caso de que instale la Unidad de exterior en la costa, coloque un cortavientos para protegerlo del viento del mar.



- Debe ser tan fuerte como el cemento para bloquear el viento del mar.
- El alto y el ancho deben superar el 150% de la unidad de exterior.
- Debe mantenerse más de 70 cm entre la Unidad de exterior y el cortavientos para permitir la libre circulación de aire.

Seleccione un lugar bien dragado.

- La limpieza periódica con agua (más de una vez al año) del polvo o las partículas de sal atascadas en el intercambiador de calor con agua

